



## Tagung des Pen-Klubs.

Die Begrüßungsfeier.

(Telegramm unseres Warschauer Berichterstatters)

Warschau, 21. Juni.

streitigkeiten heraus. Die Geschichte der evangelischen Kirche selbst gibt das einstimmige Urteil ab, daß nicht das diese Streitigkeiten abschließen wollende Bekennnis der allzeit gültige Ausdruck unfeires evangelischen Glaubens geworden ist, sondern das auf dem Höhepunkt evangelischer Begeisterung entstandene A. B. Mehr als alle anderen Bekenntnisse atmet es zugleich den Geist der klaren und entschiedenen Darstellung evangelischen Glaubens wie auch den Geist des weitherzigen Verständnisses, das nicht an Worte und Formen binden und auf genaue Ausdrucksweise festlegen will, sondern auch dem Geiste des Friedens und des Strebens nach Einigkeit der gesamten abendländischen Christenheit Raum gibt.

Die Übergabe des A. B. ist der Geburtstag der evangelischen Kirche als sichtbarer Gestaltung. Von da ab gibt es nicht bloß eine flutende und wogende reformatorische Bewegung, sondern eine evangelische Kirche, die sich nach außen abgrenzt, nach innen auswirkt, ihre eigene Verfassung, eigene gottesdienstliche Formen und die eigene Auffassung von christlichem Leben und christlicher Liebestätigkeit besitzt. Zwar hat die selbständige Ausgestaltung der evangelischen Kirche schon mit dem duldamen Reichstagsabschied von Speier im Jahre 1526 begonnen, aber damals war noch alles unfertig, im Werden und verschieden gestaltet. Erst das A. B. gab die Gewähr für eine feste einheitliche Gestaltung der evangelischen Kirche. Nicht nur die 5 Fürsten und die 2 freien Städte, die es unterzeichneten, bildeten von nun ab eine trock aller Landesgrenzen in sich einheitliche evangelische Kirche, sondern auch all die andern Fürsten und die freien Städte, die damals in Augsburg noch nicht den Mut aufbrachten, dem Kaiser mit solchem Bekennnis kühn gegenüberzutreten und sich damit der Gefahr der Achtung und der Bekriegung auszusetzen, auch sie gestalteten ihr ganzes Kirchenwesen nach den Grundsätzen des A. B. um.

Weil nun die evangelische Kirche zum ersten Mal als geschlossenes Ganze auftrat und nicht bloß eine lose Zusammensetzung verschiedener reformatorischer Streubungen darstellte, darum war das A. B. auch nicht bloß eine Arbeit Melanchthons und seiner Mitarbeiter, sondern eine feierliche Staatschrift, darum war es auch geeignet, allmählich das Bekenntnis der ganzen lutherischen Christenheit zu werden. Das A. B. ist bei aller Entschiedenheit maßvoll und milde abgesetzt. Es stellt den Gegensatz gegen die römisch-katholische Lehre in vorstichtiger und entgegengesetzter Form dar. Noch war ja Hoffnung vorhanden, die abendländische Christenheit in der Einigkeit zu erhalten. Noch 1½ Jahrzehnte lang fanden in Deutschland vermittelnde Religionsgespräche statt, und auch noch in den beiden ersten Abschnitten der Kirchenversammlung von Trient war eine, wenn auch schwache Aussicht vorhanden, diese Hoffnung durch beiderseitiges Entgegenkommen zu verwirklichen. Erst der Augsburger Religionsfriede 1555 und der darauf folgende dritte Abschnitt der Trienter Kirchenversammlung führte die Scheidung in der abendländischen Christenheit endgültig herbei.

Das evangelische Hauptbekenntnis gibt in erster Linie nicht dem Gegensatz, sondern der Gemeinsamkeit mit den Christen anderer Bekenntnisse Ausdruck. Dieses Bekenntnis will nicht sein eine neue Offenbarung, die sich der heiligen Schrift gleichstellt oder sie ergänzt, es will nicht sein ein Lehrgezetz, weil oder so weit es mit der heiligen Schrift übereinstimmt, es will sein Darstellung unseres Glaubens. Glaube ist vertrauensvolle Bejahung der Offenbarung Gottes in Jesus, ist das Werk Gottes. Die lehrhafte Darstellung dieses Glaubens ist Menschenwerk und unterliegt deshalb der zeitgeschichtlichen Bedingtheit jedes Menschenwerkes. Weil aber das neu erwachte evangelische Heilsverständnis sich damals in der ersten Glut der Begeisterung vordäglich ausgesprochen hat, so wird es uns auch für heut und alle Zeit der Lebensvolle Ausdruck des Glaubens unserer Vorfäder und unseres Glaubens sein. Lehre und Ausdrucksweise sind menschlich wechselnder Auffassung fähig. Ihre damalige geistliche Prägung aber ist für alle Zeit ehrwürdig, und der in diesem Bekenntnis sich fundgebende evangelische Glaube ist und bleibt derselbe für alle Zeiten, weil er nicht beruht auf Menschenwort, sondern auf Gottes Selbstdarstellung für uns und in uns.

Arthur Rhode.

Gestern versammelten sich im Sitzungssaale des Sejmgebäudes die Vertreter des internationalen Penklubs. Anwesend waren Schriftsteller und Dichter aus England und Deutschland, Argentinien, Amerika, Belgien, Kanada, China, Dänemark, Schottland, Estland, Frankreich, Holland, Irland, Italien, Norwegen, Rumänien, Schweden, der Tschechoslowakei u. a., selbstverständlich auch aus Polen, das mit sämtlichen Mitgliedern des Penklubs vertreten war.

Die einleitenden Worte sprach der Präsident des internationalen Penklubs, der bekannte englische Schriftsteller Galsworth, worauf dann der Sejmmarshall Dąbrowski eine seiner hinzuziehenden Reden hielt. Nach ihm verlas Außenminister Zaleski in französischer Sprache eine entsprechende Begrüßungsrede, worauf der Stadtpräsident von Warschau, Słomiński, eine kurze und fernige Begrüßungsansprache hielt. Dann wurde von dem Vorsitzenden des polnischen Penklubs, Goetel, die große Eröffnungsrede gehalten. Goetel wurde mit großem Beifall begrüßt, denn der polnische Penklub hat sich unter Goetels Leitung das Verdienst erworben, eine ganze Reihe hervorragender Männer nach Polen gerufen zu haben, um sie auch sprechen lassen, u. a. Thomas Mann. Nach dieser Eröffnungsfeier vereinigten sich die Teilnehmer des Kongresses im Büffett-Saale des Sejm zu einem zwanglosen Frühstück, worauf dann die

finden, nicht ratifiziert werden können. Sie macht es ferner unmöglich, daß wichtige Gesetze, wie zum Beispiel das Gesetz zum Schutz der kleinen Landwirte, nicht in Kraft gesetzt werden können. Sie lädt überhaupt die gelegentliche Arbeit und macht die Kontrolle über das Wirtschaftsgebaren der Regierung unmöglich, alles Ereignisse, die sich im Kampf gegen die Wirtschaftskrise als ungemein schädlich erweisen.

Die Oppositionsparteien erklären, daß sie bereit seien, mit der Regierung bei einer sachlichen Behandlung aller Geheimtwürfe, die eine Besserung der Wirtschaftslage erstreben, zusammenzuarbeiten. Vor allen Dingen muß der Wohlstand aller Schichten der Bevölkerung gehoben werden.

Die einzelnen Punkte des Programms der sechs Oppositionsparteien sind: 1. Herabminderung der Haushaltsausgaben bei größter Sparsamkeit; 2. Gleichmäßige Verteilung und Verminderung der Steuerlasten bei einer Reform der Umsatzsteuer, Befreiung der weniger bemittelten Steuerzahler von der Einkommensteuer und Befreiung der Willkür bei Steuerveranlagungen; 3. Herabsetzung der Prozentsätze, damit gerade die kleinen Landwirte und Gewerbetreibenden aus den Fängen des Wuthers befreit werden.

Dann muß danach getreibt werden, einen Ausgleich in den Preisen für industrielle und landwirtschaftliche Erzeugnisse mit Hilfe einer angepassten Handelsvertrags- und Zollpolitik herzuführen.

Kampf gegen die Arbeitslosigkeit durch Einführung öffentlicher Arbeiten bei der Flußregulierung und dem Wegebau. Beschleunigung der Ackerbaureform und Reform der Sozialversicherung.

Die Parteien hätten einen Verfassungsreformentwurf ausgearbeitet, während das Mailager durch Androhung von Staatsstreichern die Unruhe vergrößert hätte. Das Wort von der Unmöglichkeit einer Zusammenarbeit mit dem Sejm habe sich als Phrase erweisen. Ganz allein die Regierung sei für den heutigen Stand der Krise verantwortlich, da sie den Sejm nicht einberufen. Sie verberge ihre Absichten, und Einrichtungen des Staates würden zum Vorteil der Regierung benutzt. Die vier von Piłsudski gestellten Bedingungen seien eine Bedeutung des Parlaments gewesen und gleichbedeutend mit dem Wunsche, jeder Kontrolle durch das Volk über die Herausgabe der öffentlichen Gelder aus dem Wege zu gehen und einen Zustand der



Anschlag auf das polnische Konsulat in Berlin.

Das Gebäude des polnischen Generalkonsulats in der Kurfürstenstraße in Berlin wurde Mittwoch abend von bisher unbekannten Tätern mit Steinen beworfen. Der törichte Zwischenfall ist Gegenstand eingehender polizeilicher Ermittlungen.

Unverantwortlichkeit zu schaffen. Die Erklärung Józef Piłsudskis, daß er „drei Sejmen nicht Gelegenheit zum Arbeiten gab, müsse jeden Bürger mit Sorgen und Schrecken um das Schicksal Polens erfüllen. Mit Bedauern wird festgestellt, daß sich diese Aktion, die Arbeit der gelegebenden Körperschaften unmöglich zu machen, auch das Staatsoberhaupt angezlossen habe.

Es wird verlangt der Rücktritt der Regierung und die Bildung einer konstitutionellen Regierung, die sich auf das Vertrauen des Volkes stützt und zusammen mit dem Parlament den Kampf mit der Wirtschaftskrise und der Not der Bevölkerung in Stadt und Land aufnimmt.

Der Zustand der Beunruhigung, der den Zufluss fremder Kapitalien absehne und gleichzeitig die Flucht eigenen Kapitals in das Ausland verstärke, könne nicht mehr länger dauern.

## Zum viertenmal aus dem Gefängnis entflohen.

Zuchthäusler Sadowski wieder in Freiheit. — Ein Besucher brachte ihm das Ausbrechergerät. — Den Zellengenossen gefesselt und geknebelt.

In der Nacht zum Freitag ist der aus Riga gebürtige 36 Jahre alte Seemann Herbert Sadowski, der schon wiederholt von sich reden gemacht hat, aus dem Gefängnis Tegel, wo er zur Zeit eine Zuchthausstrafe verbüßt, ausgebrochen. Es ist dies bereits das vierte Mal, daß es diesem Schwerverbrecher gelungen ist, aus einer Strafanstalt zu entwischen.

Sadowski ist der typische amerikanische Juwelenräuber. Bei seiner ersten Verhaftung in Deutschland im August 1920 gab er an, vor Jahren in Amerika, und zwar in den Lugubrändern in Florida, mehrere Billone in Brüche verübt zu haben. Seine Strafe sollte er im Sing-Sing verbüßen, er will aber aus diesem Gefängnis ausgebrochen sein und versucht haben, die bei den Einbrüchen geraubte Beute als seinen rechtmäßigen Besitz nach Europa durchzuschmuggeln. Bei seiner Ankunft in Deutschland ist er unter Typhus verdächtigt in das Virchow-Krankenhaus eingeliefert, nach kurzer Zeit aber entlassen worden. Gleich nach seiner Freilassung legte er sich hier wieder auf sein altes Gewerbe. Er verübt mehrere Billone in Brüche im Grünewald, wurde gefasst und unter Berücksichtigung seiner belastenden Vergangenheit zu 2 Jahren 4 Monaten Zuchthaus verurteilt. Im Februar 1927 entwich er aus Cottbus. Wiederum festgenommen und nach Tegel gebracht, flüchtete er

von dort am 3. Februar d. Js., als er seine Strafe fast verbüßt hatte. Einen Monat später, am 5. März, verlor er einen Raubüberfall bei einem Juwelier in der Friedrichstraße. Der Geschäftsmann erkannte ihn aber von einem Termin her und benachrichtigte die Kriminalpolizei, die ihn wiederum festnahm. Seit einigen Tagen befand sich Sadowski im Lazarett und teilte die Zelle mit einem anderen Kranken. Da er nur noch wenige Wochen zu verbüßen hatte, so hatte man ihm Besuchserlaubnis erteilt. Einer der Besucher muß Sadowski unbemerkt eine Schlüssel zugelegt haben. Als in der Nacht die ersten Ronden durch die Zellen gingen, war noch alles in Ordnung. Um 12 Uhr aber, beim nächsten Rundgang, war die Zelle Sadowskis in großer Unordnung. Der andere Insasse lag gefesselt und geknebelt in seinem Bett. Sadowski war verschwunden. Er hatte die Fensterläden durchsägt, sich aus Bett-Tüchern und anderem Mauern entzogen.

Der Grund seiner ständigen Ausbrüche ist, wie er selbst angibt, die Furcht, nach Amerika ausgesetzt zu werden, da er die deutsche Staatsangehörigkeit nicht besitzt, dort aber noch von früher her schwere Strafen zu verbüßen hat.

## England und das Briand-Memorandum.

Eine ausführliche Antwort unwahrscheinlich.

London, 21. Juni. (R.) Die zuerst vom „Echo de Paris“ gebrachte Nachricht, daß England vorläufig keine ausführliche Antwort auf das Briand-Memorandum erteilen werde, wird jetzt von der englischen Presse bestätigt. Der diplomatische Korrespondent des „Daily Telegraph“ stellt fest, daß zwar ein endgültiger Beschluß der Regierung noch nicht vorliegt, bezeichnet es aber als wahrscheinlich, daß die britische Regierung keine formulierte Antwort erteilen werde. Sie werde sich mit einer höflichen Empfangsbestätigung begnügen, in der es heißt, daß die Frage mit den Dominions erörtert wird. Im Foreign Office sei zwar dieser Tage eine Denkschrift fertiggestellt worden, die als Grundlage für die Antwort Großbritanniens hätte dienen können. Sie habe jedoch mehr den Charakter einer analytischen Studie getragen. Wenn dieses Memorandum als Grundlage einer offiziellen Note benutzt werden wäre, hätte man von der französischen Regierung Aufklärung über gewisse Punkte der Briandschen Skizze zu einem europäischen Verband verlangen müssen, die vorläufig noch einen ziemlich nebelhaften Charakter hätten. Aber eine Note dieser Art hätte, wenn sie überhaupt geschickt worden wäre, lange vor dem 15. Juli übermittelt werden müssen. Wahrscheinlich hätte sie dann einen langwierigen und unnötigen Meinungsaustausch über Fragen ausge-

löst, die man viel besser während der Septembertagung der Völkerbunderversammlung erörtern kann. Aus diesen Gründen werde wohl der Kabinettsausschuß, der sich mit der Angelegenheit befaßt, die Ansicht vertreten, daß England eine Beteiligung an jeder derartigen Erörterung am besten verzögert, bis die Frage in Genf aufgeworfen wird.



Der Spionagefall in der Reichswehr  
Frau Adam,

die zusammen mit ihrem Gatten, dem Reichswehr-Obermusikmeister Adam, unter dem schweren Verdacht der Spionage verhaftet wurde. Frau Adam soll die treibende Kraft bei den verbrecherischen Verschwendungen ihres Mannes gewesen sein.

# Verdächtigungen und Verleumdungen.

Der „Deutschentkenn“ Clemenceau. — Die bewusste deutsche Gefahr. — Die Angst vor dem erwachenden Weltgewissen. — Beleidigungen des Deutschlums in Polen. — Der Krakauer „Iustr. Kurier Codz.“ ist von der Hizewelle besonders schwer heimgesucht.

In dem Krakauer Heftblatt „Istr. Kurier Codz.“ schreibt ein gewisser Dr. K. Krolowski, der einmal Stadtverordneter in Posen gewesen sein soll, einen Artikel, der hiermit in allgemein verständliches Deutsch übertragen wird, damit auch der europäischen Welt die frankhaften Ausgeburten einer nationalistischen Phantasie bekannt gegeben werden können.

Wir lesen da:

Wohl niemand hat so klar und deutlich die Gefahr dargestellt, die der Welt jetzt von Seiten des deutschen Nationalismus und des preußischen Militarismus droht, wie es der frühere Kriegsminister Clémenceau in seinen Erinnerungen „Glanz und Elend des Sieges“ getan hat. Das ganze Jahrzehnt nach dem Kriege war nach seiner Meinung nichts weiter als eine fortwährende Verleidung und Einschränkung des Versailler Vertrages zu Gunsten Deutschlands dank der krammerhaftigkeit der Amerikaner, dank des Neides Englands gegenüber Frankreich, und nicht nur der pazifistischen, sondern auch fäalistischen Nachgiebigkeit der Nachkriegsregierungen in Frankreich.

Es genügt, daß von der deutschen Barbarei Frankreich zugefügten Schäden, die ursprünglich auf 133 Milliarden Goldmark berechnet waren, im Young-Plan auf 22 Milliarden reduziert worden sind. Dabei ist es noch zweifelhaft, ob sie bezahlt werden.

Alle im Versailler Vertrag verwahrt Einschränkungen der Kriegszüstungen haben die Deutschen in spöttischer Weise bagatellisiert.

Statt der im Vertrag (Artikel 164) zugesetzten 120 000 Gewehre, 1928 Maschinengewehre,

540 größere und kleinere Geschütze haben die Deutschen allein in den letzten 5 Jahren 200 000 Gewehre, 20 000 Maschinengewehre, 19 000 Feldgeschütze und 2000 größere Kanonen hergestellt.

Statt der 450 000 Geschosse haben sie jetzt 2 500 000, und sie besitzen Munitions- und Flugzeugfabriken in Rußland und Schweden.

Die Deutschen rühmen sich selbst, daß sie einen Tag nach der Mobilmachung 1000 wohl ausgerüstete Flugzeuge ins Feld schicken können, um dann 3000 im Monat (!) vom Stapel zu lassen. Sie haben ungeheure Mengen Tanks (aus Pappe! Red.) und besitzen Gasbombenfabriken in Rußland. (Es ist ja grauenhaft! Red.)

Dank der 100 000 Reichswehrsoldaten und der 100 000 Schutzpolizisten, zusammen mit den vorzüglich ausgebildeten Militärorganisationen, wie Stahlhelm und andere, können sie dem französischen stehenden Heere von 240 000 Soldaten gleich 84 000 kampffertige Soldaten gegenüberstellen und Frankreich, das leider an der Grenze nicht geschützt ist, aufs neue mit einer schrecklichen Invasion überschwemmen. (Die armen Franzosen! Red.)

So schreibt über die Lage Frankreichs der beste Kenner militärischer Verhältnisse, der frühere Kriegsminister und Verteidiger Frankreichs, Clémenceau. (Der niemals in Deutschland war! Red.)

Und die Lage Polens, wie sieht sie angesichts der offenkundigen Kriegsdrohungen und der von offiziellen deutschen Stellen klargestellten Aufgabe „Revision der Ostgrenzen“ aus?

Darauf weist Clémenceau hin, indem er aus dem letzten Buche des Generals von Seeckt unter dem Titel „Die Zukunft des deutschen Kaiserreiches“ folgende für Polen bedrohliche Ausschauungen zitiert:

„Das Ziel unserer Politik ist der Wiederaufbau Deutschlands als große Militärmacht.“ England hält es schon für unrichtig, daß der fast groteske polnische Korridor besteht.

All diese Verträge halten in ganz Europa Herde dauernder Konflikte aufrecht, deren friedliche Entscheidung schwer oder gar ganz unmöglich sein wird. Die deutsche Außenpolitik soll diese Probleme lösen, die für sie das Kampffeld bedeuten. Ein solcher Kampf erfordert von unserer Seite die nötige Kraft, die wir so schnell wie möglich schaffen müssen.

Dass sie diese Kraft bereits geschaffen haben und noch weiter schaffen, hat ein scharfsichtender Politiker wie Clémenceau gedeckt, indem er u. a. die Tatsache anführt, daß Frankreich im Jahre 1928 für das Heer 6 Milliarden Franken, Deutschland aber 8 Milliarden ausgegeben habe.

Die Revision der Ostgrenzen, d. h. ein neuer Raub polnischer Länder, mit der Absicht einer neuen Unterdrückung der polnischen Nationalität wird von den deutschen Behörden nicht sehr verhohlen.

Diesen Gedanken verkündet der Reichspräsident von Hindenburg, ihn verkünden deutsche

Minister, Politiker und Publizisten, der Gedanke wird von den Nationalisten, Protestanten wie Katholiken, selbst Prälaten wie Ullrich verkündet, mit geringen Ausnahmen das ganze deutsche Volk. Man spricht und schreibt nicht nur von Rückeroberung des „polnischen Korridors“ und Schlesiens, sondern auch des Posener Gebiets, von der Rückgabe des von Polen geraubten deutschen Landes!

Eine Gefahr für die Welt ist — nach Ansicht des Professors Förster — die einheitliche deutsche Front.

Aber man spricht und schreibt nicht nur, sondern handelt auch energisch in dieser Richtung.

Von dem Bündnis mit den Sowjets gegen uns, von der Mobilisierung Litauens gegen Polen, von der Ausbildung ukrainischer Offiziere in Deutschland durch den Minister Gröner (der Zivilist ist! Red.), von den fortwährenden Wühlerien gegen die polnische Staatsvernunft auf internationalem Boden usw. sei hier nicht die Rede. Das ist das wenige, aber in Polen, in unserem eigenen Lande, haben die Deutschen, offiziell oder nicht offiziell, eine gefährliche Tredenta gegen den polnischen Staat geschafft! (Wo? Red.)

Das hat schon vor 3 Jahren „Septimus“ in der Broschüre „Die deutsche Tredenta in Polen“ in ganger Breite gezeigt, wie deutsche Abgeordnete, Graebe, Raumann und tutti quanti mit Hilfe deutscher Regierungstellen zunächst im polnischen Staate einen deutschen Staat geschaffen haben, organisiert aus fast allen Deutschen in Polen, vom letzten Kolonisten bis zu den bedeutendsten Großgrundbesitzern, um dann mit Hilfe Berliner Geldern und Inspirationen den Block der nationalen Minderheiten in Polen auch auf dem polnischen Sejmterrain zu bilden.

Der Deutschlumusbundprozeß hat auf der ganzen Linie die Enthüllungen des „Septimus“ bestätigt und zehn Angeklagte nur zu leichten Strafen verurteilt, während nach Meinung des Staatsanwalts Tausende Staatsverrat begangen haben und die Hauptbeschuldigten, wie der Abgeordnete Graebe, unter dem Deckmantel der Unantastbarkeit sich der Freiheit erfreuen und ihre verräterischen Pläne gegen den Staat schmieden.

Dass es sich hier nicht um den Schutz der deutschen Nationalität handelt, die niemand in Polen zu unterdrücken denkt, sondern um Staatsverrat und um die Hervorrufung eines Aufstandes auf den Wind Berlins, um eine deutsche Intervention und einen angeblichen Abwehrkrieg wie in Jahre 1914 zu verhindern, das haben ein deutscher Graf und ein preußischer Junker aus dem Kreis Wirsing verdeckt festgestellt, die noch im Januar dieses Jahres Maschinengewehre, Handgranaten und Gewehre über die Grenze zu ihren Residenzen schmuggelten und dort ein Waffenlager für einen Aufstand gegen Polen

schufen. (Der Schreiberling ist lebensgefährlich krank, er hat einen Sonnenstich! Red.)

Von unserer Seite ist davon kein politischer Gebrauch gemacht worden, man hat nur die Güter der festgenommenen Staatsvertreter für die Agrarreform bestimmt. (Mein Gott, wie großzügig und gütig! Red.)

Es sind auf frischer Tat nur zwei Staatsverräte ergriffen worden. (Wer war das? Red.) Wieviel solcher geheimen Waffenlager werden aber auf den deutschen Gütern sein? (Suh, Pudel such! Red.)

Vor vier Jahren sind solche Waffenlager, in vergrabenen Kisten in einigen deutschen Ansiedlungen an der Nehr entdeckt worden, und wir kennen die Ansiedler, denen seinerzeit die Vergräbung von Waffen nachgewiesen worden ist, wofür man sie in gelinder Weise zur Verantwortung zog.

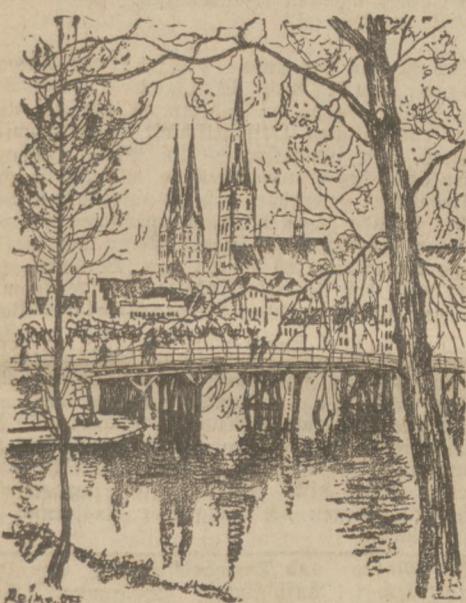
Die Deutschen, die verbrecherische Absichten gegen uns hegen, haben fürwahr keinen Anlaß, sich über die polnische Regierung, über eine Bedrückung in Polen zu klagen.

Nicht die heutige Regierung ist es doch gewesen, sondern die Vormairegierungen waren es, die die Güter des Vaters des Hassismus Hansemann nicht liquidiert haben, obwohl es doch die Ehre Polens hartnäckig verlangte, daß wenigstens die Führer des Hassismus beziehungsweise die Erben sofort aus Polen entfernt würden, um auf diese Weise den polnischen Protest gegen den Häuptling der antipolnischen Propaganda und des Apostels der schändlichen Vertreibung der Polen aus ihrem eigenen Lande zum Ausdruck zu bringen.

Wenn man diesen hirnverbrannten Unfug liest, den uns hier ein ganz und gar engstirnig verborchter Angsthase erzählt, könnte man nur hell auflachen. Aber in diesem Unsin liegt eine Methode, hier liegt der tiefere Grund für den Hass und die unglaubliche Taktik, die man den Deutschen gegenüber anzuwenden für richtig hält.

Es ist nicht schlimm, wenn uns der Verfasser Herr Clémenceau als „besten Kenner“ Deutschlands schildert. Beide haben vom Tuten und Blauen keine Ahnung. Der Herr Verfasser sollte sich einmal ganz unbefangen nach Deutschland begeben, eine Reise machen und sich erkundigen, er würde, wenn er nur einen Funken Ehrlichkeit in der Seele besitzt, seinen Blödsinn widerrufen. Aber ihm mangelt der gute Willen, und gegen den bösen kämpfen die Götter vergleichbar. Herr Clémenceau ist ins Grab gestiegen, er steht vor seinem Richter, er muß schamrot werden, wenn er heute aus der klarstellenden Ewigkeit her auf sein Werk blickt, das er hier hinterlassen hat. Und seines sonnenstichkranken Propheten im „Istr. Kurier“ muß er sich schämen. Sollen wir Wort für Wort die Artikelbehauptungen widerlegen? Sollen wir die Gewehre zählen, die Deutschland hat? Wir wissen nur, daß das polnische Heer bei weitem stärker und besser ausgerüstet ist, mit Frankreichs Hilfe. Das beweist schon die Ausgabe im Budget. Deutschland gibt für seine Heeresmacht, die ein bezahltes Heer ist, etwa 15 Prozent des Budgets aus. Polen

Besucht die  
Internationale Verkehrs- u.  
Touristen-Ausstellung  
in Poznań in der Zeit  
vom 6. Juli bis 10 August d. Js.



Blick auf die St. Marienkirche in Lübeck.  
Besucher der deutschen Ostseebäder sollten nicht versäumen, in der schönen alten Hansestadt einige Tage oder Stunden zu verweilen.

Erich Kästner:

### Prima Wetter.

Wo sind die Tage, die so traurig waren und deren Traurigkeit uns so bezaubert? Die Sonne scheint. Das Jahr ist sich im klaren. Es ist, um schreien aus der Haut zu fahren und als Ballon den blauen Himmel lang!

Die grünen Bäume sind ganz frisch gewaschen. Der Himmel ist aus riesenblauem Tast. Die Sonnenstrahlen spielen lächernd Haschen. Man sitzt und lächelt, zieht das Glück auf Flächen und lebt mit sich in bester Nachbarschaft.

Man könnte, denkt man, wenn man wollte, fliegen.

Vom Stuhle fort. Mit Kuchen und Kaffee. Auf weißen Wollten wie auf Sofas liegen und sich gelegentlich vornüber biegen und denken: „Also das dort ist die Spree.“

Man könnte sich mit Blumen unterhalten und Wiesen streicheln wie sein Fräulein Braut. Man könnte sich in tausend Teile spalten und vor Begeisterung die Hände falten. Sie sind nur gar nicht mehr dafür gebaut.

Man zieht sich voller Zweifel an den Haaren. Die Sonne scheint, als hätte es wieder Sinn. Wo sind die Tage, die so traurig waren? Es ist, um förmlich aus der Haut zu fahren. Die große Schwierigkeit ist nur: Wohin?

### Propyläen-Weltgeschichte.

#### Das Zeitalter

der religiösen Umwälzung.  
Reformation und Gegenreformation.

Herausgeber von  
Universitäts-Professor Walter Goetz, Leipzig.  
Handel und Wandel im Zeitalter der religiösen  
Umwälzung 1500—1660.

Die Epoche, die der neue Band der „Propyläen-Weltgeschichte“ umspannt, ist von geistigen Kämpfen erfüllt wie keine andere. Mit echter Ueber-

zeugung und leidenschaftlicher Inbrunst wird in ganz Europa um die höchsten Güter der gläubigen Seele gerungen, zunächst mit den Waffen des Geistes, mit Bekennnisschriften, Disputationen, Pamphleten, sehr bald aber auch mit den Mitteln des äußeren Zwanges, mit Scheiterhaufen und Richterhaupt, mit Pulver und Blei. Im Dreißigjährigen Kriege, der Deutschland als rauchenden Trümmerhaufen zurückläßt, gipfelt die Not einer Gewalttätigkeiten gewohnten Zeit.

Aber neben dem Pathos des welthistorischen Geschehens, neben Glaubenskämpfen und Religionskriegen behauptet Handel und Handel des Alltags sein Recht. Trotz aller Be- drängnis durch die sich befriedigenden kirchlich-politischen Mächte, lebt der Mensch sein privates Dasein fort, so gut es eben gehen will. Mönche Kaiser und Papst gegeneinander geklönt sein wie sie wollen, alte und neue Lehre sich noch so streitbar befriedigen, die Kinder müssen zur Schule, schon weil der Schulmeister auch leben will. Auf einem Firmenschild, das er sich sogar von keinem Geringen als Hans Holbein d. J. malen lässt, preist er ausführlich seine Fähigkeiten an. Wie eine andere Abbildung zeigt (S. 341), gehört in diesen harten Zeiten die Ruhe zu seinem unentbehrlichen Handwerkzeug. Mönche die großen Herren sich um geistliche und weltliche Herrschaft streiten und vernichten, der „gemeine Mann“ erfüllt gestreut die nächste Forderung des Tages: Der Bergmann fährt in seinem Schacht (S. 35), der Uhrmacher richtet die Uhren, die so viel böse Stunden schlagen (S. 383), der Kaufmann speichert Ware, die er von den unsichtbaren Landstraße hereinbekommen (S. 33) und vielleicht für den „Gondaco dei Tedesch“ (S. 35), das staatliche Kaufhaus der Deutschen in Benidig (S. 389) bestimmt hat; der Bankier sorgt für den Geldverkehr (S. 387), und auf dem Hamburger Mekka (S. 501) oder dem Antwerpener „Meir“ (S. 265) drängt sich die laufslüfige Menge und schaut wohl auch den Kunden des verbächtigen, aber interessanten „Fahrens des Volkes“ zu (S. 510). Der Advokat berät anscheinend mit großer Eindringlichkeit einen Klienten (S. 263), denn die öffentliche Rechtsplege lebt noch ein düsteres Gebaren (S. 85), und Kaiser Karl V. hat 1532 eine „Feindliche Gerichtsordnung“ erlassen, deren Titelblatt dem armen Sünder mit Rad und Galgen einen erbarmungslosen Strafvollzug androht. Und doch schmückt die deutsche Stadt, dank dem unbirnen Fleiße

ihrer Bürger, mit schönen Bauten, in deren Renaissanceformen sich eine vermehrte Heiterkeit und Freiheit bereits deutlich ankündigt (Das Gewandhaus in Braunschweig S. 372, das Rathaus S. 373, der schöne Innenausraum aus dem Jahre 1600 auf S. 369). Inmitten bedrohlicher Kriegsläufe pflegen kunstbegeisterte Handwerker den Meisterang und verfestigt Hans Sachs (S. 368), ihrer Zunft erlauchter Vertreter, Schuhe, Stiefel, Fastnachtschwänke, Dramen und Gedichte.

Dass sie diese Kraft bereits geschaffen haben und noch weiter schaffen, hat ein scharfsichtender Politiker wie Clémenceau gedeckt, indem er u. a. die Tatsache anführt, daß Frankreich im Jahre 1928 für das Heer 6 Milliarden Franken, Deutschland aber 8 Milliarden ausgegeben habe.

Die Revision der Ostgrenzen, d. h. ein neuer Raub polnischer Länder, mit der Absicht einer neuen Unterdrückung der polnischen Nationalität wird von den deutschen Behörden nicht sehr verhohlen.

Diesen Gedanken verkündet der Reichspräsident von Hindenburg, ihn verkünden deutsche

bein, forschen Melanchthon und Galilei, Taschenuhr und Fernrohr, indossierter Wechsel und Zeitung werden erfunden, mit dem Bau der ersten Börse, mit dem Auftreten der Fugger und Welser werden die Grundlagen des Kapitalismus gelegt. Der Überseehandel entwickelt sich ungeahnt, bringt Ströme von „indischem Gold“, aber auch Kaffee, Tee, Tabak nach Europa.

Dieser gewaltige Stoff ist in dem neuen Band der Propyläen-Weltgeschichte „Das Zeitalter der religiösen Umwälzung“ (Reformation und Gegenreformation) voller Klarheit geschildert. Prof. Walter Goetz in Leipzig, der Herausgeber, schrieb die Einleitung, Prof. Joachim-Münch behandelt die Reformation, Prof. Max-Becklin und der Herausgeber selbst stellen die Gegenreformation dar, den Dreißigjährigen Krieg und die europäischen Ereignisse bis 1660 beschreibt Prof. Mommsen-Marburg. Ein umfangreiches Kapitel von Prof. Schaefer-Leipzig ist der Geschichte des osmanischen Staates von der Entstehung bis zum Niedergang im 18. Jahrhundert gewidmet.

Wie der neue Band auf über 600 Seiten mit zahlreichen Karten, ausführlichem Register und einer vergleichenden Geschichtstabelle inhaltlich die Grundidee des vorausgegangenen und des Gesamtwerkes einfäßt: neben den politischen die großen kulturellen, wirtschaftlichen und sozialen Zusammenhänge herauszuarbeiten, so ist er auch im Bildlichen wieder eine Fundgrube. Rund 350 zeitgenössische Abbildungen, zahlreiche Tafeln und originalgetreue Faßsimiles von Urkunden, Flugblättern, Preislisten usw. zeigen von neuem in Erstaunen. Dokumente, wie die hier gezeigten „Zwölf Bauernartikel“, die Instruktion Luthers, der Augsburger Religionsfriede, die Bestimmungsgeldordnung der Fugger für Karl V., der Marschbefehl Wallensteins an Pappenheim, mit dem Blut aus der Todeswunde seines Empängers gefärbt, und ähnliches ist sonst nur dem Forscher zugänglich. Hier formt diese Vielfältigkeit auch für das Auge ein geschlossenes Bild dieser verflossenen Zeit und ihrer Menschen.

Der Subskriptionspreis des Bandes V beträgt in Ganzleinen M. 30.— (Halbleder M. 34.—). Die Subskription läuft bis zum Erscheinen des 3. Bandes, dann treten erhöhte Preise von M. 34.— bzw. M. 38.— in Kraft.

# Der Bürgerkrieg in China.

Stand mitte Juni 1930.

aber, das ein dienstpflichtiges Heer besitzt, bezahlt 45 Prozent des Gesamtbudgets. So soll der Tausendkünstler aus Krakau rechnen, aber diese Methode hat er niemals kennen gelernt.

Wollen wir hier die Stärke der Franzosen verteidigen? Mit den Tanks und schweren Geschützen? Wollen wir aufzählen, was Deutschland unter Verbautes geblutet und gesitten hat, wie es getreten und besiegen worden ist von jedem Lauseangel, von dem früher kein Hund einen Bissen Brot nahm? Müssen wir die ganze Schmach, die ganze gemeine Lüge wieder hier erwähnen, die das deutsche Volk beleidigt, besprenkt und klein zu machen versucht? Wir schämen uns für diese „Helden“, die erst den gefesselten und schwer verletzten Löwen mit ihren Eselshufen bearbeiten. Zu solchen „Helden“ gehört auch dieser Krakauer Schreiberling.

Aber etwas soll nicht unwiderrührbar bleiben. Das ist die Gemeinheit die aus diesem Artikel spricht und sich gegen wehrlose deutsche Bürger im Lande selber richtet, um sie zu verleumden, um gegen sie die Daseinsnotwendigkeit auszuweichen. Trotz Deutschtumsbundprojekt und Haushaltungen, trotz Verhaftungen und hochnotpeinlicher Prozesse, trotz der „riesigen Rätseln Belastungsmaterials“ ist es noch keinem Staatsanwalt, einem Gericht in Polen gelungen, nachzuweisen, daß die deutsch Minderheit in Polen antistaatliche Täglichkeit betreibt. Wenn man das nachweisen könnte, wer würde mit der „Milde“, die so traditionell ist, rechnen? Wenn man nur irgendwo ein verrostetes Aufgewebe bei einem Deutschen finde, wer wäre vor dem Zuchthaus sicher? Wir haben in den letzten zehn Jahren die politische Toleranz gekostet! Sie hat sich geäußert in zehntausend liquidierten Besitzungen, sie zeigte uns hunderte vertriebene Domänenpächter. Das Heer der Ausgewiesenen ist nahezu ein und eine halbe Million Menschen mehr, als die Völkerwanderung jemals Völker und Menschen auf die Beine gebracht hat. Allein die Ausweisung der Untertanen, die den Protest nahezu der ganzen Welt hörte, spricht Bände gegen die Behauptungen des „Ill. Kurier“ in Krakau. Die Verdächtigungen wegen der Massenlager bei den Deutschen in Polen ist eine so unfähliche Lüge, wie man sie sich herausfordernd gar nicht vorstellen kann. Gerade die Deutschen in Polen, ja, überall in der Welt, haben die Deutschen durch ihre jahrhundertelange Täglichkeit bewiesen, daß sie ein aufbauendes Element sind, und daß ihnen jede geheimblühende Täglichkeit etwas vollkommen Unbekanntes ist. Jedes Wort hier zu verschwenden ist vergleichbare Mühe, denn gegen verbohrte Gehirne kann auch der Chor der Engel nicht an, ist jeder Beweis nur der Grund zu neuem Verdacht.

Eines ist gewiß, das geht aus dem Artikel klar hervor: hier spricht ein schlechtes Gewissen und die eigene schlechte Seele. Man traut allen anderen immer die gleichen Absichten zu, die man selber gehegt und gepflegt hat. Wir Deutschen in Polen stehen dieser neuen Heze mit einem kühlen und starken Herzen gegenüber. Unser guter Wille und unsere Pflichterfüllung wollen und werden wir uns durch solche Unverschämtheiten nicht wankend machen lassen.

## Aus Kirche und Welt.

Den diesjährigen Jugendpreis des dtsch. Erzähler, der dem Verband deutscher Erzähler von der Deutschen Buchgemeinschaft Berlin alljährlich in Höhe von 10 000 Reichsmark gestiftet und der im Einvernehmen mit dem preußischen Kultusministerium erteilt wird, hat von 105 Schriftstellern, die sich um ihn beworben haben, Anton Gabels-Koblenz für seinen Roman „Im Schatten des Schicksals“ erhalten.

## Aus den Konzertsälen.

2. Prüfungskonzert des Posener staatlichen Konzervatoriums. — Debüt der „Lissaer Musikschule“.

Was das erste diesjährige Bewertungskonzert des Posener Staatskonservatoriums mehr orchester abgestimmt, so hatte das zweite — das Ereignis vollzog sich im Evangelischen Vereinshaus — einen betont solistischen Einschlag. Aus den einzelnen Spartenklassen wurden einige als bevorzugt angesehene Musikerinnen und -Damen auf das Konzertpodium abkommandiert, damit sie ihre gestählten musikalischen Fähigkeiten weiteren Kreisen vorstellen. Auch diese Darbietung erhärtete mein bereits früher öfters niedergelegtes Urteil, daß in der Breslauer Straße Musik, nach — wie man so sagt — allen Regeln der Kunst ausgezogen wird. Dass der eine oder die andere mit dem Mantel der künstlerischen Maturität gekennzeichnete zuweilen gerade in solchen Augenblicken, wo Beweise dieser erreichten musikalischen Stabilität abzulegen sind, nicht gerade einem „rochen der bronze“ vergleichbar ist, ist kein Geheimnis. Derartige Fehlschläge dürfen jedoch nicht dazu ausgenutzt werden, um sofort das gesamte musikalische Ausbildungsinstitut hierfür hastbar zu machen. Der Geist, der dort steht, ergreift auch dann nicht die Flucht, wenn in Einzelheiten nicht ablegbare Versager in die Anselvenheitsliste eingetragen werden müssen. Zu diesen mehr in Gran gehaltenen künstlerischen Vermittlungen zählt ich die pianistische Darstellung von Janina Wardecka-Zalkuska. Ich will es dahingestellt sein lassen, ob es pädagogisch einem glücklichen Einfall entspricht, für den zu ebnenden musikalischen Horizont einer Kunstelein gerade den sehr umstrittenen Ravel mit seinen Harmonieextationen als Schleifstein zu benutzen. Meiner Überzeugung nach läuft die Aesthetik des Klavierstils durch derartige klavieristische Lektüre Gefahr, sich Wucherungen des darstellerischen Geschmacks zuzuziehen, die sich später schwer entfernen lassen. Die Lisztische Konzertetude „Waldecksrauschen“ konnte ein Lied davon singen. Vor den Feinheiten der Schattierungen, dem plastischen Hervorheben der Melodie gegenüber den Begleitungsfiguren und der auf glänzendem Passagenwerk sich stützenden poetischen Stimmungswelt vermochten sich nur Umrisse geltend zu machen.

Aus den einander widersprechenden Meldungen über die Entwicklung des chinesischen Bürgerkrieges, schält sich immer klarer eine doppelte Niederlage der Nanking-Regierung auf dem nördlichen wie auf dem südlichen Kriegsschauplatz heraus. Im Nachfolgenden geben wir eine knappe Übersicht der verwickelten Lage in China.

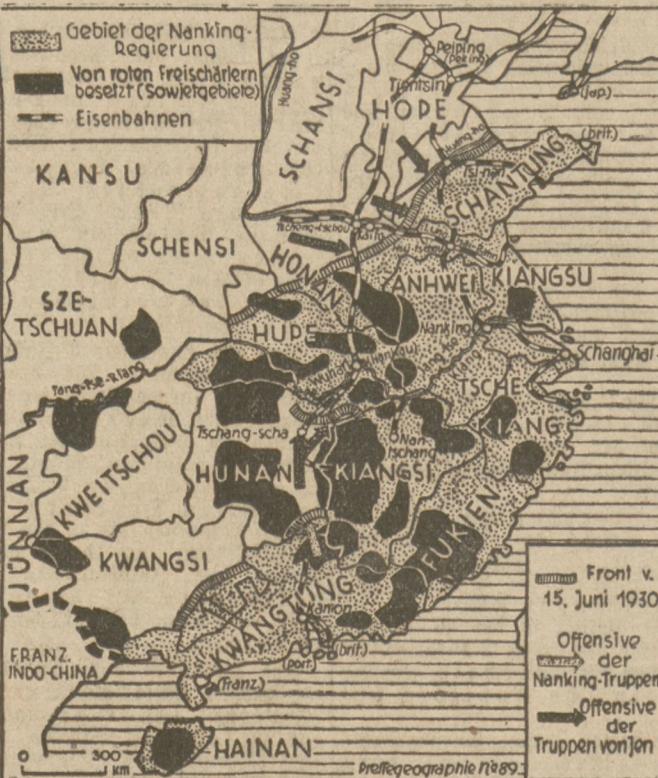
**Nördlicher Kriegsschauplatz**  
(Provinz Schantung und Honan.)

Hier stehen die Hauptkräfte der Gegner einander gegenüber. Auf der einen Seite die mit ihren bedeutenden Reserven insgesamt 500 000 Soldaten zählenden Armeen der unter Jen-Si-Schan vereinigten nordchinesischen Provinzen. Sie kämpfen unter der militärischen Leitung des „christlichen“ Generals Feng. Ihr Gegner, die Hauptarmee der Nanking-Regierung, unter Kommando des Staatspräsidenten Tschiang-Kai-Schek, weist nur eine Stärke von 150 000 Soldaten auf. Die seit Anfang Mai anhaltende Schlacht an der Lung-hai-Wahn, welche um den Besitz der Hauptstädte der Gegner, der Eisenbahnhäfen

des linken Flügels der Nationalpartei der Kuomintang vereinigt hatten und mehrere erfolglose Angriffe auf die reiche südchinesische Hafenstadt Kanton unternommen hatten, verließen Ende Mai plötzlich ihre Stellung vor Kanton und wandten sich in einer Stärke von 50 000 Mann in Elmärschen gegen Norden. Schon am 4. Juni besetzten sie Tschingschia, die Hauptstadt von Hunan und befinden sich gegenwärtig schon im Yangtse-Tal, unweit der Millionenstadt Hankau, Innen-Chinas größtes Industrie- und Handelszentrum. Dieser Vorstoß aus dem Süden hat alle Pläne der Nanking-Regierung über den Haufen geworfen und ihre strategische Lage in ihren Grundfesten erschüttert. Die aus Kanton nachrückenden schwachen Truppen der Provinz Wangtung (15 000 Mann), welche die Grenzen von Hunan und Kiangsi überschritten haben, werden die Ereignisse kaum wesentlich beeinflussen können.

**Die Roten Armeen.**

Die Lage im chinesischen Bürgerkrieg kompliziert sich durch das stürmische Anwachsen der von den kommunistischen geführten revolutionären Bau-



Tscheng-Tschou in Hoan und Hsü-Tschou in Kiangsi geführt wurde, scheint nach einem wechselseitigen Verlauf mit dem Siege der Nordarmee geendet zu haben. Die bis in die Nähe von Kainan, der Hauptstadt von Honan vorgebrachten Nanking-Truppen wurden bis zur Ostgrenze von Honan zurückgeworfen, während es einem Flügel der Nordarmee gelungen ist, in der Provinz Schantung den Strom Huangho zu überschreiten und damit die Nanking-Armee in der Flanke zu gefährden. Nicht geringer Anteil am Erfolg der Nordtruppen hatte die schwankende Haltung mehrerer Nanking-Generale, darunter die des Gouverneurs von Schantung.

## Südlicher Kriegsschauplatz

(Provinz Hunan.)

Während die Hauptkräfte Nankings im Norden beschäftigt waren, spielten sich in Südschina Ereignisse ab, die wahrscheinlich von entscheidender Bedeutung für den ganzen Feldzug sein werden. Die Truppen der Wangtong-Generäle, die sich vor Monaten mit der „Eisernen Division“ der Armee

erbunbewegung in Mittel- und Südschina. In einer ganzen Reihe von Provinzen der Nanking-Regierung besteht die Regierungsgewalt nur im Bereich der städtischen Garnisonen und entlang der Eisenbahnen und Wasserwege. Das platte Land wird von Bauern-Freischärlern, die in 14 Roten Armeen (in einer Stärke von 62 000 Mann) organisiert sind, beherrscht. Die Ausbreitung dieser Bewegung wird hinreichend gekennzeichnet durch die Tatsache, daß am 31. Mai schon ein chinesischer Sowjetkongress zusammentreten konnte, auf dem 18 Sowjetgebiete vertreten waren, die 162 Bezirke Süd- und Mittelschinas umfaßten. Der Kampf mit der revolutionären Bewegung wird durch den Bürgerkrieg der Generale erstickt, da der größte Teil der regulären Truppen sich an den Fronten befindet.

Dieses Bild der vollständigen Verseuchung der Regierungsgewalt in China wird noch durch die ungeheure Finanz- und Handelskrise und dem katastrophalen Fall des Silberlurses ergänzt.

**Befreiung.**  
Wie man in Belgrad behandelt werden kann.

Die deutsche Schriftstellerin und Herausgeberin einer deutschen Zeitung, Hilde Volke Reiter aus Groß-Betschlerk, die vor mehreren Wochen unter der Beschuldigung, sie habe sich staatsfeindlich betätigt, verhaftet worden war, vor einigen Tagen aber aus dem Gefängnis entlassen worden ist, hat gegen mehrere Polizeiagenten beim Ministerpräsidenten Schwikowitsch Strafanzeige wegen schwerer Mißhandlung erstattet. Die Polizei wollte ihr das Gehändnis entpreisen, daß sie im Auftrag des deutschen Abgeordneten in der ehemaligen Stupschata, Dr. Wilhelm Neuner, gehandelt habe.

In der Anzeige wird angeführt, daß Fr. Reiter auf Befehl des Polizeiagenten Kratow an Händen und Füßen gefesselt wurde, worauf sie der Agent zu Boden warf und ihre Arme über die Knie zog. Unter den Knieen über den Armen steckte er einen eisernen Stab durch, so daß sie sich nicht mehr bewegen konnte. Im Beisein des Polizeiagenten Grischkow bearbeitete er sodann ihre entblößten Füße mit einem spanischen Rohr. Diese Tortur dauerte am 15. Mai mit einigen Unterbrechungen bis Mitternacht. Da sie furchtbar weinte und schrie, so daß sie im ganzen Hause gehört wurde, stoppte man ihr einen Knebel in den Mund und wedelte ihren Kopf in eine dicke Decke. Als sie im Mitternacht von ihren Fesseln befreit wurde, blutete sie heftig und konnte weder gehen noch stehen. Man mußte sie in ihre Zelle tragen und ihr ärztliche Hilfe angeboten lassen. Infolge der furchtbaren Qualen bejahte sie alle Fragen der Polizei und belastete auch Dr. Neuner, wobei ihr der Polizeibeamte Maximowitsch Wort für Wort die Beschuldigungen eingepaukt hatte. Als man sie aus der polizeilichen Haft entließ, erzwang Maximowitsch unter der Drohung, daß er sich furchtbaren würde, von ihr die Unterschrift eines Protolls, in dem sie bestätigte, daß sie nicht mißhandelt worden sei.

Wie Fr. Reiter weiter erklärt, habe der Redaktionsbeamte Urso einen Selbstmordversuch begangen. Sein Geist sei seitdem fast völlig umgestaltet. In einem leichten Moment hätte er vor Zeugen erklärt, daß auch er, und zwar von dem Polizeiagenten Tantowitsch, schwer mißhandelt worden sei.

Das ist nun der zweite Fall der Anwendung bestialischer Methoden durch örtliche Polizeiorgane in Südlawien, der der weiteren europäischen Öffentlichkeit bekannt wird. Mehrere der Angeklagten im Matthes-Prozeß haben ähnliches erzählt müssen. Bisher ist aber nicht bekannt geworden, daß die zuständigen Belgrader Stellen gegen die verbrecherischen Polizeibeamten eingetreten seien. Wenn die südlawische Regierung sich nicht dem Verdacht aussetzen will, daß sie diese Roheiten billige, so muß sie gegen die Unmenschen bei der Belgrader Polizei mit aller Strenge vorgehen. Tut sie das nicht, so müßte daraus der Schluß gezogen werden, daß es sich dabei um südlawische Methoden gleichzeitig handelt. Sollte der von Fr. Reiter angerufene Ministerpräsident nicht die notwendigen Maßnahmen treffen und ihr die Genugtuung verlagen, so wird das deutsche Auswärtige Amt nicht zögern, die erforderlichen Schritte gegen die Belgrader Regierung zu unternehmen.

Bei Magen- und Darmbeschwerden, Schwind, Stuhltrümpf, Aufblähung, Sodbrennen, Aufstoßen, Benommenheit, Schmerz in der Stirn, Brechreiz bewirken 1—2 Glas natürliches „Franz-Josef“-Bitterwasser gründliche Reinigung des Verdauungsweges. Gutachten von Krankenhäusern bezeugen, daß das Franz-Josef-Wasser selbst von Bettlägerigen gern genommen und sehr befriedigend gefunden wird. Zu verl. in Apoth. u. Drogh.

namentlich die zahlreichen Streicher zu positiven Taten an. In Fräulein H. Anderso besteht die Unfall eine Klavierbegleiterin, die nicht unerwähnt bleiben darf. Zusammenfassend ist zu sagen, daß die „Lissaer Musikschule“ sich mit ihrem ersten öffentlichen Auftreten gut einführt hat, was für die Zukunft nur glückverheißend sein kann.

Alfred Loake.

**Berichtigung.** In unserer Zeitung (siehe Pos. Tageblatt Nr. 136 vom 15. 6. 1930) veröffentlichten wir ein Feuilleton unter der Überschrift „Die Lebensabenteuer der Blindenschleiche“, das aus der Feder des Naturforschers Hans Viktor Brennecke stammt. Uns geht nun heute von Lehrer geschätzter Seite eine kleine Ergänzung und Berichtigung zu, die wir gern veröffentlichen. „Die Blindenschleiche ist keine Schlange, sondern eine Echse. Es ist gerade das Unglück für dieses niedliche und harmlose Tier, daß es Schlangengestalt hat und von unwissenden Rohlingen dafür ertragen wird. Die Blindenschleiche hat keinen Schlangenmaul, dehnbar wie Gummi, kann deshalb auch keine Vögel, Frösche, Mäuse ganz verschlingen. Die Blindenschleiche nährt sich von Echsen (Schnecken usw.). Da eine Blindenschleiche sich mit einer Schlange, der Kreuzotter, kreuzt, das kann nicht ernst genommen werden, ist darum kein Forschungsgebiet für Naturforscher. Die Blindenschleiche legt im Herbst ziemlich spät, manchmal noch Ende September Eier. Die Eier haben aber gar keine Zeit zwei Monate zu liegen, sonst übertritt sie der Winter. Soviel wie, kommen ziemlich bald nach dem Legeschäft die Jungen zum Vorschein. Es wird sogar auf dem Lande behauptet, die Blindenschleiche bringt lebendige Jungen zur Welt. Ich habe noch keine Gelegenheit, diese Tatsache zu beobachten. Der Artikel ist jedenfalls unwahr und von jemandem geschrieben, der von diesen Dingen wenig oder nichts versteht.“

Wir bringen diese Zuschrift zum Abdruck, obwohl sie den Verfasser, der angeblich selber Naturwissenschaftler ist, ganz klar mit Beweisen ablehnt. Wir werden den Verfasser davon verständigen, denn es geht nicht an, Artikel zu verbreiten, die unrichtige Behauptungen aufstellen

dem zugestanden, daß sie der gute Wille leitete, den Tuschönheiten des Werkes mit der diesen zukommenden Zuvielkommenheit zu begegnen. Auch das zweite Konzert des Staatskonservatoriums fand zahlreichen Zuspruch, ein Zeichen, in welch hohem Grade seine künstlerische Wichtigkeit vom Posener Publikum erkannt wird.

Nun hat auch Lissa seine eigene Musikschule und es nicht mehr nötig, diejenigen, welche sich musikalisch heranbildung wolle, nach außerhalb zu schicken. Vor 10 Monaten hat sich der formgerecht gelehrte Musikunterricht hier (ul. Gogolowa 2) selbstständig gemacht unter Leitung von Herrn Ogrzyca. Niemand wird verlangen, daß im Verlauf dieser kurzen Zeit in Lissa musikalische Wunderkinder großgezüchtet worden sind, die berufen sein sollen, die Welt in Staunen zu setzen. Aber es war doch erstaunlich im Rahmen des ersten Prüfungskonzertes, welches das Institut am 14. d. Mts. in der Aula des Komerius-Gymnasiums veranstaltete, zu hören, daß der empfangene Unterricht auf Schüler und Schülerrinnen die günstigsten Einwirkungen ausgelöst hat. Die wirklich fruchttragenden Ergebnisse der geleisteten musikpädagogischen Arbeit — sie baut sich auf streng sachmännischen Grundlagen auf — werden sich natürlich erst etwa in einem Jahre zu zeigen beginnen, aber schon heute ist zu sagen, daß die ersten Ansätze hierzu sich ankündigen. Die Violinklassen von Herrn B. Ehrenberg stellten einige Geiger, an denen die Folgen des erhaltenen technischen Schliffs unverhüllbar waren. Mit dem „Ave Maria“ von Gounod, welches H. Brzezski vortrug, konnte man sich z. B. einverstanden erklären. Nicht minder erfreulich war das, was sich an den beiden Flügeln abspielte. Die Lehrerin, Frau T. Ogrzyca, hatte offensichtlich Wert darauf gelegt, das musikalische Verständnis neben technischer Sicherheit zu stärken. Sowohl im Zusammenspiel — u. a. Ouvertüre Mozarts „Zauberflöte“ zu 8 und eine „Melodie“ von Gurlitt zu 4 Händen — als auch als Einzelleistung — es sei da eine von H. Haendel gespielte Serenade von Beriot erwähnt — wurde hierfür genügend Beweismaterial geliefert. Ein Orchesterstück gab Aufschluß darüber, daß man sich auch größeren Aufgaben gewachsen fühle. Herr Ehrenberg dirigierte sehr einschlagskräftig und sprach

### Gustav-Adolf-Tagung in Neustadt i. Pommern.

Hoch im Norden unseres Gebietes, in der Gemeinde Neustadt (Pommern), die ihre Gastfreundschaft freundlich gewährte, feierte dieses mal der Posener Hauptverein der Gustav-Adolf-Stiftung sein Jahrestag.

Den Aufstall zu dem eigentlichen Fest gab der

#### Gemeindeabend

in der mit viel Liebe geschmückten Kirche, der durch Gesänge und Cellovorträge festlich gestaltet wurde. Generalsuperintendent D. Blau führte in seinem Vortrag über das Thema „Ein gut Bekanntnis vor vielen Zeugen“ die Hörer im Geiste nach dem alten Augsburg, das gerade in diesen Tagen im Mittelpunkt des Interesses der evangelischen Welt steht. Ebenso wie vor 400 Jahren die kleine Schat glaubensstarke Männer sich mutig zu ihrem evangelischen Glauben bekannte, soll auch die evangelische Christenheit der Gegenwart sich in aller Offenlichkeit dazu bekennen und ihren Glauben lebendig werden lassen.

Am Morgen des Festtages wachten mächtvolle evangelische Choräle von Posaunen, vom Kirchturm her geblasen, die Festteilnehmer. Um 8 Uhr fand sich die evangelische Jugend zu einer Feierstunde in der Kirche zusammen. Pfarrer Scholz, der nunmehrige Leiter der Jost-Streicher-Anstalten in Pleschen, zeigte ihr an der Geschichte von der Heilung des Taubstummen die große und nüchtern Not unserer Tage, in der auch die Jugend schon helfen kann.

Der daraus schließende

#### Festgottesdienst

war trotz des Wochentages nicht nur aus Neustadt, sondern auch aus den Gemeinden der Umgegend zahlreich besucht. Pfarrer Lic. Semrau aus Danzig-Langfuhr hielt im Sinne des Hauptgedankens der Tagung, der Treue zum evangelischen Bekanntnis, die Festpredigt über das Wort aus dem Römerbrief „Ich schäme mich des Evangeliums von Christo nicht“. Generalsuperintendent D. Blau forderte in seiner Schlussansprache die Gemeinde auf, in rechter Gustav-Adolf-Gefügnung den Glauben in die Tat der Liebe umzugehen. Auch der Festgottesdienst wurde durch zahlreiche musikalische Vorträge der Chöre aus Neustadt, Hela und Pusig verschönert.

An den Festgottesdienst schloß sich die

#### öffentliche Hauptversammlung

ebenfalls in der Kirche, die nach einer kurzen Andacht durch Superintendent Starke-Carnicau von Generalsuperintendent D. Blau eröffnet und geleitet wurde. Superintendent Syring begrüßte die Festversammlung im Namen der Gemeinde und des Kirchenkreises Neustadt. Die Grüße und Segenswünsche der benachbarten Danziger Kirche überbrachte Lic. Semrau. Andere Hauptvereine, die kirchlichen Verbände in unserem Lande und der Zentralvorstand hatten Begrüßungsschreiben gefandt. In seinem Jahresbericht gab der Schriftführer des Vereins, Pfarrer Heinrich Althönen, einen Überblick über die im vergangenen Jahr geleistete Arbeit. Der Kassenbericht erstattete Konistorialobersekretär Kothe-Posen. Die Kinder und Konfirmanden der Diözese Neustadt hatten Gaben gesammelt, die von einer Konfirmandin mit einem Gedicht überreicht wurden. Andere Gaben wurden von den Gemeinden der Kirchenkreise Neustadt, Dobornik und Kolmar überbracht. Vor der Verteilung der großen Liebesgabe schilderte Pfarrer Hammer-Posen die Notstände der drei vorgeschlagenen Gemeinden. Durch die Abstimmung gingen als Sieger die Jost-Streicher-Anstalten in Pleschen hervor, die für dringende Erneuerungsarbeiten 4000 Zloty erhielten. Czarnecki und Dr. Koschla erhielten für Innendekoration ihrer Kirche je 2000 Zloty. Die Vertreter der drei Gemeinden sprachen der Versammlung und dem Vorstande ihren Dank aus. Die drei ausscheidenden Vorstandsmitglieder, Superintendent Morgenroth-Schweiz, Konistorialobersekretär Kothe-Posen und Generalsuperintendent D. Blau wurden durch Zuruf wieder gewählt. Es folgte ein kurzer Bericht des Schriftführers über „Das Jubiläumswerk der Gustav-Adolf-Stiftung und den Segen einer geordneten Werbearbeit“. Mit Gebet und dem Segen des Herrn schloß der Vorsitzende die Versammlung.

Ein gemeinsames Mittagessen im Schützenhaus vereinigte die Festteilnehmer. Der Nachmittag wurde von einem Teil der Festgäste zu Ausflügen in die schöne Umgebung und nach Zoppot und Gdingen benutzt.

## Aus Posen und Umgegend

Posen, den 21. Juni.

#### Büntmorte aus dem Jahre 1530.

Martin Luther in einem Schreiben vom 6. Juni 1530 auf die Nachricht von der Übergabe des Augsburger Bekanntnisses: „Ich bin herzlich froh, daß ich diese Stunde erlebt habe, wo Christus durch so viele und treue Bekennner in solcher Versammlung durch das allerschönste Bekanntnis öffentlich ist gepriest worden. Denn wer mich kennt (so spricht, der nicht lügt) vor den Menschen, den will ich auch bekennen vor meinem himmlischen Vater.“

#### Sommers Anfang.

Fast lingen die beiden obigen Worte, die auf den unmittelbar bevorstehenden Beginn des Sommers schließen lassen, wie ein grausamer Hohn. Da hat nun die Menschheit den ganzen Juni hindurch, ganz besonders aber in den letzten einhalb Wochen über die schier unerträgliche Hundtagshitz, die sich manchmal bis zu 38 bis 40 Grad versiegte, geklagt und geseußt. Denn Tag für Tag galt das Dichterwort: „Von der Stirne



## Klugheit-Sparsamkeit

bedeutet das Tragen von

### BERSON GUMMIABSÄTZEN

BERSON-Absätze sind circa 25% billiger und nahezu dreimal haltbarer als Lederabsätze, geben außerdem elastischen, wohltuenden Gang, der den Körper, die Nerven und die teuren Schuhe schon.

#### Machen Sie einmal den Versuch!

Sie werden dann von den Vorteilen der guten BERSON-Gummiabsätze besser wie durch Worte überzeugt sein.

Die Ersparnis, die Sie im Laufe der Zeiterzielen, kommt Ihrem Haushalt zugute.

### BERSON

für alle praktischen Menschen



heissen muß der Schweiß“; und wenn man sich noch so sommerlich kleidete, Ströme von Schweiß, ausgepreßt von den unbarmherzig jengenden Strahlen der Sonne, ließen an den Menschen hernieder. Und die Tiere leichten vor Durst, ganz besonders aber unsere Garten- und Feldfrüchte, die bei solcher Hitze nicht gedeihen und zu schweren Besorgnissen Anlaß geben. Tag für Tag richtete der Landwirt und der Gartenbesitzer seine Blicke besorgt gen Himmel, ob denn gar keine Regen verhindernde Wolken sich bilden wollten; aber kamen solche, so verschwanden sie, wenigstens für die Großstadt Posen und Umgebung, ebenso plötzlich, wie sie gekommen waren, ohne daß Gärten und Feldern das ersehnte Nass und der in ihre Atome zerstreuende Menschheit eine willkommene Abkühlung zu bringen. Und das alles soll nun mit einem Male nicht mehr wahr sein! Wir sollen diese Tage des Vorsommers glatt aus unserer Erinnerung streichen und sollen uns an den Gedanken gewöhnen: heut, Sonnabend, abends 11 Uhr und 1 Minute erst tritt die Sonne in das Tierbild des Krebses, und damit nimmt der Sommer erst seinen Anfang, kalendermäßig wenigen.

Es ist kaum zu befürchten, daß der anbrechende wirkliche Sommer die letzten Wochen des Frühlings an Sonnenglut, Hitze und Trockenheit noch übertreffen wird. Wir haben vielmehr die feste Überzeugung, daß endlich auch der ersehnte Regen — hoffentlich nicht zu spät — sich einstellen und den verdürstenden Saaten und Früchten neuen Lebensmut einpflanzen und so die Menschheit von einer schweren Sorge befreien wird. In wenigen Tagen werden die Schulen sich für lange Zeit, für reichlich zwei Monate schließen. Dann beginnt die große Sommerreisezeit für die Erwachsenen und für die Jugend. Der bevorstehende Juli monat ist der Hauptreisemonat. Er entführt viele ihren Amts- und Berufspflichten und führt sie hinaus aus dem Heim und hinauf auf die Berge, hinein in die Täler, hinan an die Gestade des Meeres oder die Ufer der Seen, um die Nerven wieder aufzukrischen und Körper und Geist zu stärken für die Aufgaben in Amt und Beruf. Mit dem Anbruch des Sommers beginnt aber auch bereits von Monat zu Monat zunehmend, die Zeit des Heranreifens der Feld- und Gartenfrüchte, von deren Gediehen nicht nur der Landwirt, sondern jedermann abhängig ist. Wenn wir daher heut zum Beginn der Sommerzeit der Hoffnung und Erwartung Ausdruck geben, daß das Wetter in den nächsten drei Monaten ein richtiges Erntewetter mit ständigem Wechsel von Sonnenschein und Regen sein möge, so tun wir das nicht nur im Interesse eines einzelnen Standes, sondern aller Menschen, die auf Gedeh und Verderb mit der Landwirtschaft und ihrem Wohlergehen verbunden sind.

hb.

### Die 400-Jahrfeier des Augsburgischen Bekenntnisses

am 25. Juni wird in unserem evangelischen Kirchengebiet von Posen und Pommern überall durch einen Festgottesdienst begangen werden. Das Evangelische Konistorium hat für diesen durch die Hand des Superintendents D. Smend eine Festlitratur ausgearbeitet, die überall dem Gottesdienst zugrunde gelegt wird. Für unsere großstädtischen Verhältnisse läßt es sich an einem Wochentag vormittags oder nachmittags schlecht einrichten, einen Gottesdienst zu veranstalten. Die evangelischen Gemeinden unserer Stadt Posen haben deshalb beschlossen, abends um 8 Uhr einen gemeinsamen Gottesdienst zu halten, der in der Paulikirche stattfinden wird. Diese Gemeinsamkeit soll dazu beitragen, eine mächtvolle Kundgebung unseres Festhaltens am Bekenntnis unserer Väter auszudrücken. Die Liturgie wird Pastor Hammer halten, die Predigt Sup. Rhode. Den Abschluß wird Pastor

Brumma machen, in der Schlußlitratur wird das altehrwürdige Te Deum „Herr Gott, dich loben wir“ im Wechselgesang zwischen dem Geistlichen und der Gemeinde gesungen werden. Weil das Te Deum in der Gottesdienstordnung nicht abgedruckt ist, werden die Gemeindemitglieder gebeten, ihre Gesangbücher mitzubringen. Den musikalischen Teil des Gottesdienstes übernimmt Kantor Jakob, mit Ausnahme des Abschlusses, der von Herrn Armin Köhler gespielt werden wird.

#### „Baden verboten“.

#### Ein unerträglicher Zustand für alle Schwimmer.

O/S Alljährlich fordert die Badesaison ihre Opfer. Und auch in diesem Jahr sind die Spalten unserer Zeitungen fast täglich mit Meldungen über Badeunfälle angefüllt. „Tod durch Ertrinken“ ist eine ständige Rubrik im Lokalen und Provinzialteil jeder Zeitung geworden. Der aufmerksame Leser wird finden, daß die meisten Unfälle sich an Stellen auftragen, die entweder absichtlich und vereinzelt gelegen sind, oder an denen es überhaupt verboten ist, zu baden. Gewöhnlich sind es Nichtschwimmer oder blutige Anfänger, die sich zu weit ins tiefe Wasser hinausgewagt haben und in eine Untiefe oder einen plötzlichen Strudel geraten sind, um dann jämmerlich abzusinken.

Dass die Polizei hiergegen mit allen ihr zur Verfügung stehenden Mitteln ankämpft, ist eine selbstverständliche Pflicht, für die wir ihr dankbar sind. Aber wie dies geschieht, ist u. E. unzweckmäßig, wenn nicht gar schädlich. Eine mehr als einfache Lösung: Man erlässt ganz allgemeine Badeverbote. Man verbietet das Baden, gleichgültig ob Schwimmen, ob Nichtschwimmer, in allen tiefen Gewässern, im freien Fluß, im See bis auf einige wenige abgegrenzte und ausdrücklich freigegebene Stellen und glaubt damit den Badeunfällen vorbeugen zu können. Im Umkreis von Posen ist es nahezu überall verboten zu baden. Eine, wie gesagt, einfache — eine mehr als problematische Lösung, die in der Praxis so aussieht:

Da fließt in der Warthe außerhalb der Badeanstalt ein Polizeiboot umher, das jedem schwimmenden Schwimmer, der sich da hinausgewagt hat, festzuhalten und strafzunötigen versucht. An den Ufern sitzen indeß die Badelustigen und warten ab. Kaum ist das unangenehme Boot vorbeigerauscht, dann gibt es manchmal ein seltsames Schauspiel. Wie die Größen hüpfen von allen Seiten badehohe Männer und Weiblein kopfüber ins Wasser, um beim Nahen des Bootes wiederum eilig herauszukrabbeln. Ein unheimliches Freischwimmeparadies. Ein ständiges Rein und Raus. — Aber noch andere Gefahren drohen dem ahnungslosen Wasserkreund.

An den Ufern strafwandelt oder reitet augende Landpolizei: Wer da in Badehosen oder Badeanzug angetroffen wird, dem droht Personalienaufnahme mit nachfolgendem Strafmandat. Hingegen erlaubt das Auge des Gejzes den Aufenthalt in Unterhosen. Trotzdem besiegtes Kleidungsstück, sofern es starker Männlichkeit gehört, nach allgemeiner Ansicht kaum einen sonderlich ästhetischen Anblick bietet. Zimmerlin soll man damit nicht baden können. Und das genügt, um sich als harmloser Freilufer und Sonnenmenschen zu legitimieren. — Oft kommt es zu den merkwürdigsten Zwischenfällen. Beispieleweise so:

Als dieser Tage einige Mitglieder des Rudervereins „Germania“ nach einer Bootsfahrt noch einen Trainingslauf die Warthe entlang unternahmen — im Bade- und Sporttrikot selbstverständlich —, wurden sie auf dem Rückweg von einem eifrigem Hüter der Ordnung bis in ihr Bootshaus verfolgt, dort gestellt und notiert. Nun dürfen sie wahrscheinlich „wegen Badens an verbotener Stelle“ ihre Strafmandate erwarten. Lehnlich idyllische Zustände herrschen am Górfka-See, am Schwerensee, am Ketscher See. Die Unfälle aber werden nicht weniger.

Tatsächlich trifft ein derartiges, in bester Absicht erlassenes, allgemeines Badeverbot statt den Nagel genau den Fingernagel auf den Kopf. Eine starke Zumutung zunächst an den pastorierten Schwimmer. Er soll in Posen mit der

einzigen Badeanstalt der Warthe vorlieb nehmen, deren hochsommerlicher Wasserstand im Bassin für Schwimmer zuweilen nur bis an die Nabelgegend reicht. Abgesehen von sonstigen lehmigen und schlammigen Unfreundlichkeiten. Er begibt sich also, ebenso wie der Nichtschwimmer, an möglichst polizeibildgeschützte, einsame Stellen der Warthe, etwa „am Schilling“ oder „am Eichwald“, um ein erquickendes Bad nehmend und seinem Wasserbedürfnis frönen zu können. Keine Aufsicht, keine Menschen — ein kleiner Strudel, eine kleine Untiefe, ein kleiner Wadenkrampf, eine kleine Herzschwäche — keine Hilfe, keine Rettung — ein kurzer Aufschrei, ein kurzer Todeslampf — aus! Am nächsten Morgen in der Zeitung: „Beim Baden an verbotener Stelle ertrank gestern...“ Indessen fahndet die Polizei straum auf, strömt unentwegt weiter nach schwimmenden Wasserverbrechern, die ihr Verbot, das solches Unheil verhüten soll, ein wenig öffentlicher zu übertragen wagen.

Wir sehen — praktisch ein negativer Erfolg. Zugegebenermaßen ist es unendlich schwer, wenn nicht gar unmöglich, hier tatsächlich wirkliche Hilfe zu schaffen. Immerhin gibt es noch andere Mittel und Wege, die mit größerer Wahrscheinlichkeit wenigstens vorbeugen können: So dürfte u. a. die Abhaltung von Prüfungen für Freischwimmer — natürlich gegen geringes Entgelt — ein Schritt in die Richtung sein. Jeder geprüfte Freischwimmer erhält eine entsprechende Ausweisfarbe, für die er sich eine besonders kennzeichnende Badekappe kaufen kann, die ihn zum Schwimmen im freien Wasser berechtigt. Abgesperrt werden in Zukunft nur besonders gefährliche Stellen im Fluß oder See, mit starker Strömung oder Strudelbildung. Das Badepublum würde dann sicherlich selbst zu einem gewissen Wasserpolizeidienst erzogen werden, und der Schwimmer wäre nicht jenem unerträglichen Zustand ausgesetzt, herrliches freies Wasser zu haben, in dem er nicht baden darf.

Hohe Polizei, zeige ein geneigtes Erbarmen! Der Dank aller Wasserratten wäre dir gewiß.

### Zuschlagszahlung zu Invalidenrenten.

Auf Grund einer Verordnung des Ministerrates vom 29. April d. J. hat das Finanzministerium angeordnet, den Invaliden, deren Rente dem 85—100 prozentigen Verlust der Erwerbsmöglichkeit entspricht, folgende Zuschlagssummen auszuzahlen:

1. Kriegsinvaliden der Kategorie IX und Personen, die ebenfalls die Berechtigung zu der Rente bei 85—94 prozentigem Verlust der Erwerbsmöglichkeit besitzen, die Summe von 303,59 Zloty;

2. Invaliden der X. Kategorie und Personen, die die Berechtigung zur Rente bei 95—100 prozentigem Verlust der Erwerbsmöglichkeit besitzen, die Summe von 384,71 Zloty.

Invaliden der IX. und X. Kategorie, die sich in Heilanstalten oder Schulen aufzuhalten, sofern sie am 1. April d. J. zum Empfang der vollen Rente berechtigt waren, erhalten die Zuschlagsrate in Höhe der ihnen zufallenden eigentlichen Kategorie. Pensionäre der Invalidenhäuser erhalten 25 Prozent der Zuschlagsrate ihrer entsprechenden Kategorie. Dieser Zuschlag wurde bereits teilweise zusammen mit der Rente am 1. Juni d. J. ausgezahlt.

Im Zusammenhang damit ordnete das Finanzministerium ebenfalls eine Zuschlagsrate in Zahlung im Monat Juli d. J. an, und zwar:

1. Kriegsinvaliden der V. Kategorie und Personen, die Berechtigung zum Empfang einer Rente bei 45—54 prozentiger Erwerbsunfähigkeit haben, die Summe von 56,22 Zloty.

2. Kriegsinvaliden VI. Kategorie mit 54—55 prozentiger Erwerbsunfähigkeit die Summe von 67,44 Zloty.

3. Invaliden VII. Kategorie mit 65—74 prozentiger Erwerbsunfähigkeit 78,40 Zloty.

4. Invaliden VIII. Kategorie mit 75—84 prozentiger Erwerbsunfähigkeit 89,95 Zloty.



(Nachdruck verboten.)

## Der Raub der Sabine . . .

(a) New York. Nein, wirklich kein Druckfehler; es handelt sich diesmal nicht um den guten alten „Raub der Sabinerinnen“, sondern um den Raub der Filmchauspielerin Sabine Gordon in Hollywood. Saß die vielumworbene Schöne eines denkwürdigen Abends auf der Terrasse ihrer selbstverworbenen Villa, als urplötzlich ein nicht gerade sympathischer Mann vor ihr auftauchte und sich vorstellte: „Gestatten, meine Gnädigste, ich heiße Dardar.“ — „Das geht mich in der Tat nichts an, mein Herr,“ erwiderte die Primadonna empört. „Ich liebe es nicht, wenn meine Verehrer . . .“ — „Ich gehöre nicht zu ihren Verehrern,“ fiel ihr der nächtliche Besucher ins Wort. „Ja, was zum Donnerwetter wollen Sie dann von mir?“, fuhr Sabine. „Und wie sind Sie überhaupt hereingekommen?“ — „Natürlich durch das Fenster,“ gab Mister Dardar bereitwilligst Auskunft. „Ich möchte Sie, meine Gnädigste, ein wenig — entführen!“ — „Ich habe dem Direktor schon immer gesagt, daß unser Kellamech ein ganz unmöglicher Kerl ist,“ stöhnte Sabine. „Entführung durch Nacht und Nebel: das ist doch eine alte Kamelle, die nicht mehr zieht! Früher einmal fiel ja das Publikum auf solche Ammenmärchen herein, und damals, als man Mary Pickford entführte, wirkte die fabelhaft inszenierte Komödie in der Tat wie eine Sensation. Warum will man nun mich durch einen solchen abgespannten Reklametrick lächerlich machen?“ — „Ich verstehe Sie voll und ganz, verehrte Künsterin,“ befürchtigte Dardar die aufgeriegelte Sabine, „bin aber leider nicht in der Lage, Ihnen helfen zu können. Dienst ist schließlich Dienst. Ich muß meine Aufgabe erfüllen und Sie jetzt energisch bitten, mir zu folgen . . .“ Wenns unbedingt sein muß, will ich Ihnen keine Schwierigkeiten machen,“ fügte sich Sabine in ihr Schicksal. „Ich bin in zehn Minuten fertig.“ — „Sehr nett von Ihnen, daß Sie Vernunft annehmen,“ verbeugte sich der „bezahlte“ Entführer. In einer Viertelstunde saß man im Auto. Nach einer ziemlich langen, anstrengenden Fahrt landete man in den Bergen. Inmitten des Waldes warteten die „Räuber“ auf die Filmdiva und ihren Begleiter. „Aha, die Edelfamilie,“ lächelte Sabine. „Herr Dardar verständnisvoll an. Dieser grinste und sagte nichts. „Und jetzt kommt wohl das Lösegeld?“ erkundigte sich Fräulein Gordon. — „Mit Ihnen zu arbeiten ist wirklich eine reine Freude,“ ließ sich Dardar vernehmen. „Ihr Chef hat wirklich keine einzige eigene Idee,“ sagte Sabine verächtlich und schrieb den Brief an ihren Direktor in dem von Dardar diffinierten Wortlaut. Ein Bandit fuhr mit dem Schreiben ab und gegen Mitternacht kehrte er mit den angeforderten zehn Tausenddollarnoten zurück. Dardar entschuldigte sich bei Sabine für die nächtliche Ruhestörung, fuhr sie mit dem Wagen nach Hause und verabschiedete sich auf Nimmerwiedersehen. Am nächsten Morgen standen halbenlangen Berichte in den Zeitungen: „Die Entführung der Sabine Gordon. Die Banditen erhalten 10 000 Dollar Lösegeld!“ Alles nach Schema arrangiert, rümpfte Sabine die Nase und wollte sich nach der wenig aufregenden, aber um so anstrengenderen Nacht zur Ruhe begeben, als sie eine Unmenge von Besuchern überfiel. Verehrer, Verehrerinnen, Reporter, Photographen und andere mehr beglücksichtigten sie zu dem so gut verlaufenen Abenteuer. „Das gehört mit zur Komödie,“ dachte sich die Primadonna und ließ die Gratulationen, müde lächelnd, über sich ergehen. Selbst der Kellamech ihrer Fabrik war erschienen, derselbe Mann, dem Sabine tüchtig ihre Meinung sagen wollte. Der „Regisseur“ des Raubes sah überrascht aus und zog die „Getretene“ an sein Herz: „Dem Himmel sei Dank, daß Sie mir wiederhaben. Wir standen ja eine Höllenangst aus, daß man Ihnen etwas antun könnte.“ „Was fällt Ihnen ein,“ winkte ihn Sabine unwirsch ab, „auch mir“

## Geschichten aus aller Welt.

## Sterbt nicht aus Liebe!

noch dieses Theater vorzuspielen?“ — Der Kellamech stierte Fräulein Gordon entgeistert an. Sabine wurde etwas unsicher, und sie erfuhr in weiteren fünf Minuten, daß sie zufällig von unverfälschter, woschechten Banditen, von schweren Jungs, gefürchteten Formats entführt worden sei. Daß es sich beileibe um kein bestelltes Reklameschauspiel handelte, sondern um eine mehr als ernste Affäre, die ihr unter Umständen das Leben kosten könnten. Da blieb der kleinen Frau weiter nichts übrig, als ohne entsprechende Vorbereitung und der Wirkung ungeachtet in Ohnmacht zu fallen. Wegen sich der Reklame beeilte, wenigstens diesen Ohnmachtsanfall seinerseits propagandistisch zu verwertern . . .

## Wie Schwerhörige den Tonfilm hören können.

(—) Paris. Als der Tonfilm begann sich durchzusetzen, mögen wir, die wir normale Ohren haben, je nach Geschmak und Auffassung freudig der neuen Einrichtung zugestimmt haben. Aber eine Klasse von Menschen ist bestimmt weniger freudig erregt gewesen darüber: die Schwerhörigen. Bild und Schrift sind Ihnen zugänglich. Der fehlende Text beim Film aber, der jetzt durch den Laut wiedergegeben wird, war Ihnen nicht erfassbar.

In allen Ländern hat man eingesehen, daß da etwas für die Schwerhörigen geschehen müsse. Nun gibt es kaum irgendwo so viele Gehörlose wie in Paris. Dort hat man deshalb am energischsten die Theorie in die Tat umgesetzt, den Schwerhörigen durch eine besondere technische Einrichtung den Tonfilm zugänglich zu machen. Man hat lange experimentiert. Jetzt verkündet das Paramount-Theater, die Lösung gefunden zu haben.

An einer Reihe von Spezialsitzen, die an der Kasse verlangt werden können, sind Kopfhörer angebracht, die in direkter Verbindung mit dem Tonfilmapparat stehen. In der Leistungsschirme ist ein kleiner Regulator angebracht, der eine beliebige Einstellung gestattet, so daß also der Schwerhörige je nach der Schwere seines Leidens die Tonstärke abstimmen kann.

hat hier eine Rolle gefunden, in der sie alle Register ihrer großen Begabung spielen kann. Ulrich Bettac war voll gewinnender Liebenswürdigkeit, Albach-Retty führte ihre Rolle in elegantem Konversationston durch, Georg Reimers humorvoll, Herr Arndt sehr erheitrend. Das Publikum des ausverkauften Hauses war in festlicher Stimmung und spendete lebhaften Beifall. — Ferner gab es an dieser Stelle eine Premiere: „Der weiße und der schwarze Berg“ von Robert Michel. Die Komödie spielt in Bosnien, die Gestalten der zwei Brüder verkörpern Herr Lohner und Herr Hobling; zwischen beiden steht eine poetische Mädchengestalt, von Frau Seidler bestens dargestellt. Ferner noch Herr Arndt, Frau Karoly und Frau Wilke. Das Stück, das etwas arm an Handlung und Humor ist, fand dank der glänzenden Aufführung eine freundliche Aufnahme.

Im Volkstheater nahm Frau Erika Wagner, die von dieser Bühne scheidet, als Rebekka in Ibsens „Rosmersholm“ Abschied von dem Wiener Publikum. Mit tiefem Bedauern sehen wir die Künstlerin scheiden, immer wieder kam dies durch endlosen Beifall zum Ausdruck. Ihr zur Seite Herr Omo als Johannes Rosmer, ferner die Herren Brandt, Forest und Hinrich. Tief gerührt dankte Erika Wagner den begeisterten Ovationen; hoffentlich wird man die große Künstlerin bald wieder hier zu sehen bekommen.

Im Raimundtheater gab es ein kurzfristiges Gastspiel Max Pallenberg's, des größten Künstlers des Humors. Man gab zwei Molnar-Stücke: „Eins, zwei drei“ und den „gläsernen Pantoffel“, ferner „Familie Schmetz“ und „Der Wauwau“. Nach großem, hier errungenen Erfolg führte Max Pallenberg und Direktor Dr. Beer eine Tournée, bestehend aus Mitgliedern des Deutschen Volkstheaters, nach Budapest, Graz, Brünn und Prag.

Das Ensemble, bestehend aus den Damen Gussi Liedermann, Hedwig Keller, Louise Ubrich, Mietta Stanek, Lina Moos, Rosa Fasler sowie den Herren Ernst Wieland, Guido Wieland, Michael Hanho, Siegfried Breuer, Hans Ehmann und noch vielen anderen, errang mit Max Pallenberg an der Spitze in allen Städten Sensationserfolge.

Nach diesem Gastspiel kam eine Gruppe junger Schauspieler an diese Bühne mit „Janatals“ von Friedrich Wolf. Ein unerwartliches Stück! Das

(o) Tokio. Wer heute Tokio, Yokohama oder Kobe besucht, kann ein merkwürdiges Schauspiel erleben. Auf hohen Stangen werden Platze durch die Straßen getragen, die das außergewöhnliche Interesse aller Passanten erzeugen. Fragt man einen Japaner nach dem Sinn der geheimnisvollen Inschrift, so erhält man etwa folgendes zur Antwort: Seit langer Zeit ist die japanische Regierung in einem Kampf mit einem besonders heimtückischen Feind begriffen, dem Selbstmord. Er hat sich zu einer förmlichen Seuche entwickelt, insbesondere unter jungen Liebesleuten. Und da hat die Regierung eben zu dem modernsten Mittel der Propaganda für eine Idee gegriffen, sie macht Kellame. Denn auf diesen Schildern wird zu Veranstaltungen eingeladen, die unter dem Motto stehen: „Sterbt nicht aus Liebe!“ und zu dem Besuch von Kinovorstellungen, die die alten japanischen Sitten verherrlichen, die durch die europäische Industrialisierung und durch die — amerikanischen Filme gelitten haben.

Es ist im allgemeinen nicht so, wie man in Europa annehmen mag oder wie vielleicht das Lusttreten Japans auf den großen Konferenzen glauben machen kann, daß Japan Europa schon vollkommen verdaut hat. Der alte japanische Familien- und Ahnenkult ist auch heute noch überall im Lande lebendig und lehnt die modernen Begriffe über Ehe und Liebe ab, die durch das „Gift der europäischen Zivilisation“ und im besonderen Maße durch die amerikanischen Filme Einzug halten. Nicht die persönlichen Neigungen sind bei einer ehelichen Verbindung in Japan ausschlaggebend, sondern der Wunsch des Familienrates, nicht Subjekte sind japanische Liebende und Cheflandidaten, die nach freiem Ermessens ihre Wahl treffen können, sondern Objekte des Willens der Ahnen, der vorherrscht. Aber die Jugend hat doch schon genug von dem amerikanisch-europäischen Gift getrunken, um seine Süzigkeit ausgekostet zu haben . . . Und wo der grausame Wille der Ahnen das Ideal einer Neigung mit gefühlloser Hand zu zerstören sucht, dort bleibt scheinbar eben nur ein Mittel, der Selbstmord. Nach einer Statistik ist der Selbstmord im jugendlichen Alter geradezu zu einer Epidemie geworden, die sich immer weiter

ENGLISCHE KRANKHEIT  
TUBERKULOSE  
ERSCHÖPFUNG

HEILT DAS  
VITAMIN-  
UND KALK-  
HALTIGE  
MITTEL



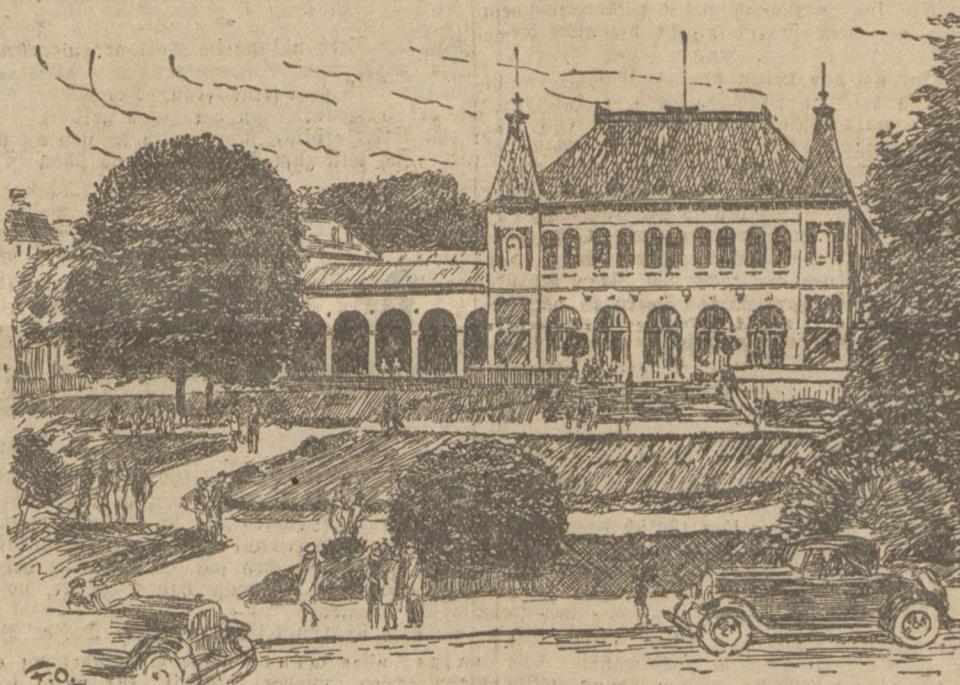
ausbreitet. Die Regierung sucht vorläufig dem Kebel durch gütliches Zureden, durch Kellame, durch Schaffung einer eigenen Filmproduktion und Zollerhöhung auf die amerikanischen Filme zu begegnen, die so verhängnisvoll Stimmung für die freien Beziehungen zwischen den Geschlechtern, für die Neigungssche und für die „unjapanische“ Liebe gemacht haben. Sie will aber sogar weiter gehen und — den Selbstmord verbieten und bestrafen. Nur weiß sie noch nicht recht, wie

## Die Maus.

(i) London. „Sport treiben“ ist der Ruf unseres männlichen, tatkräftigen Zeitalters, denn der Sport verleiht nicht nur dem Körper Kraft, Ausdauer und Biegamkeit, er stärkt auch unser Innenleben, festigt uns seelisch gegen alle Widerräderkeiten und Unbillen des täglichen Lebens; er schenkt uns Ausdauer, Beharrlichkeit, Geistesgegenwart und persönlichen Mut. Es ist dabei ganz gleich, um welche Sportart es sich handelt. Und auch die Frau hat sich dieser Regenerationsquelle des menschlichen Geschlechtes bemüht, um auch für sich die eben geschilderten Vorteile nutzbar zu machen. Und das illustriert am besten, insbesondere hinsichtlich der charakterbildenden Seite des Sports, eine Episode, die sich vor wenigen Tagen auf einem berühmten Tennisplatz in der Nähe von London ereignet hat:

Auf diesem Platz war Mrs. B., eine bekannte und oft von Pressephotographen geknipste englische Gräfin, in einem Freundschaftsspiel mit einer durchaus achtbaren Gegnerin, die nach dem Körper Kraft, Ausdauer und Biegamkeit, er stärkt auch unser Innenleben, festigt uns seelisch gegen alle Widerräderkeiten und Unbillen des täglichen Lebens; er schenkt uns Ausdauer, Beharrlichkeit, Geistesgegenwart und persönlichen Mut. Es ist dabei ganz gleich, um welche Sportart es sich handelt. Und auch die Frau hat sich dieser Regenerationsquelle des menschlichen Geschlechtes bemüht, um auch für sich die eben geschilderten Vorteile nutzbar zu machen. Und das illustriert am besten, insbesondere hinsichtlich der charakterbildenden Seite des Sports, eine Episode, die sich vor wenigen Tagen auf einem berühmten Tennisplatz in der Nähe von London ereignet hat:

In zwei Minuten war der Platz leer, weit und breit kein Klubmitglied, keine Miss B. und keine achtbare Gegnerin mehr zu sehen. Unter dem Schreiens „Eine Maus! Eine Maus!“ waren die tapferen Sportdamen über Stod und Stein geflüchtet. Nur ein einsames Radet lag vor dem Netz, aber mit dem wußte das kleine Mäuschen nichts anzufangen —

Hüte für Damen u. Herren in grösster Auswahl bei  
Tomaszek, Pocztowa 9  
(neben der Danziger Bank).

Kurhaus in Bad Elster im Erzgebirge.

## Wiener Theaterbericht.

Es gab eine Glanzauflauführung von der Fledermaus, mit wahrer Festesstimmung. Lotte Lehmann sang zum ersten Mal die Rosalinde mit Anmut in der Erscheinung und glänzenden stimmlichen Mitteln; Slezak als Alfred, voll Humor und Charme, war eine wahre Meisterleistung. Den Eisenstein gab Herr Ziegler geschickt und natürlich; Frau Schumann, Frau Paalen und Herr Berger boten beste Leistungen. Am Pult saß Kapellmeister Reichenberger und leitete die Aufführung mit viel Tempo. Als Balletteinlagen wurden die „Geschichten aus dem Wienerwald“ von unserem Ballett sehr anmutig getanzt. Duhon führte mit sicherer Hand die Regie; es war ein gelungener Abend. Franz Schalk trat wieder an das Dirigentenpult und dirigierte Wagners „Tristan und Isolde“. Auch diese Aufführung stand unter einem günstigen Stern. Lotte Lehmann als Isolde glänzend disponiert gezeichnete eine prachtvolle Isolde. Richard Schubert sang als Gast den Tristan, hervorragend Frau Willer als Brangäne. Das Publikum jubelte den Sängern und dem Dirigenten begeistert zu. Zu einer Parafalauftaufführung übernahm Herr Kahleberg in letzter Stunde die Titelpartie für den erkrankten Herrn Graarud und führte sie mit schönstem Erfolg durch.

Im Burgtheater brachte man die Tragödie „Oedipus“ von Hoffmannsthal zur Aufführung. Den Oedipus spielte Raoul Aslan mit seiner ganz großen Gestaltungskraft; den Kreon Paul Hartmann. Die Rolle wurde stark zusammengestrichen, doch Hartmanns Persönlichkeit konnte auch damit großen Eindruck schaffen. Die Totale der Frau Wohlgegen war voll versucherischer Macht, und Frau Kallina als Antiope war voll starker Eindrücklichkeit. Sehr gut Herr Bäser als Teiresias, ferner noch ausgezeichnet Mojer, Straßmair und Hans Marr. Die Regie führte mit sicherer Hand Hofrat Herterich. Der Beifall war sehr stark.

Im Akademietheater kam zum 50. Male „Die Prinzessin und der Eintänzer“ zur Aufführung. Die Premiere war am 10. Januar, für diese kurze Zeit eine erstaunliche Rekordziffer. Hilde Wagener

hat hier eine Rolle gefunden, in der sie alle Register ihrer großen Begabung spielen kann. Ulrich Bettac war voll gewinnender Liebenswürdigkeit, Albach-Retty führte ihre Rolle in elegantem Konversationston durch, Georg Reimers humorvoll, Herr Arndt sehr erheitrend. Das Publikum des ausverkauften Hauses war in festlicher Stimmung und spendete lebhaften Beifall. — Ferner gab es an dieser Stelle eine Premiere: „Der weiße und der schwarze Berg“ von Robert Michel.

Die Komödie spielt in Bosnien, die Gestalten der zwei Brüder verkörpern Herr Lohner und Herr Hobling; zwischen beiden steht eine poetische Mädchengestalt, von Frau Seidler bestens dargestellt. Ferner noch Herr Arndt, Frau Karoly und Frau Wilke. Das Stück, das etwas arm an Handlung und Humor ist, fand dank der glänzenden Aufführung eine freundliche Aufnahme.

Im Volkstheater nahm Frau Erika Wagner, die von dieser Bühne scheidet, als Rebekka in Ibsens „Rosmersholm“ Abschied von dem Wiener Publikum. Mit tiefem Bedauern sehen wir die Künstlerin scheiden, immer wieder kam dies durch endlosen Beifall zum Ausdruck. Ihr zur Seite Herr Omo als Johannes Rosmer, ferner die Herren Brandt, Forest und Hinrich. Tief gerührt dankte Erika Wagner den begeisterten Ovationen; hoffentlich wird man die große Künstlerin bald wieder hier zu sehen bekommen.

Im Raimundtheater gab es ein kurzfristiges Gastspiel Max Pallenberg's, des größten Künstlers des Humors. Man gab zwei Molnar-Stücke: „Eins, zwei drei“ und den „gläsernen Pantoffel“, ferner „Familie Schmetz“ und „Der Wauwau“. Nach großem, hier errungenen Erfolg führte Max Pallenberg und Direktor Dr. Beer eine Tournée, bestehend aus Mitgliedern des Deutschen Volkstheaters, nach Budapest, Graz, Brünn und Prag.

Das Ensemble, bestehend aus den Damen Gussi Liedermann, Hedwig Keller, Louise Ubrich, Mietta Stanek, Lina Moos, Rosa Fasler sowie den Herren Ernst Wieland, Guido Wieland, Michael Hanho, Siegfried Breuer, Hans Ehmann und noch vielen anderen, errang mit Max Pallenberg an der Spitze in allen Städten Sensationserfolge.

Nach diesem Gastspiel kam eine Gruppe junger Schauspieler an diese Bühne mit „Janatals“ von Friedrich Wolf. Ein unerwartliches Stück! Das

Leben im Berliner Hinterhaus mit allem Elend und allem Jammer sind der Inhalt, immer neue Schrecknisse ziehen an uns vorüber. Gespielt wurde voll eindringlicher Kraft, aber man war froh, als sich der Vorhang zum letzten Mal senkte. In der Komödie gab es eine interessante Nachmittagspremiere, eine Uraufführung sogar. Das Stück „Der gläserne Berg“ von Miklo Jelusich gefiel außerordentlich. Es ist ein Offiziersstück, spielt teilweise an der Front und im Hinterland. Es behandelt den Herzensroman eines jungen Offiziers, der, einem jungen Mädchen vertraulich, die bittersten Enttäuschungen erlebt und freiwillig wieder an die Front geht. Gespielt wurde sehr gut, teilweise sogar glänzend. Besonders hervorzuheben ist Dr. Gerhart mit einer wahren Meisterleistung, ferner die Herren Tauber, Dunbeck und Kammauf. Als einzige Frauenrolle Fräulein Julia Paneth ganz lieb, nur noch sehr im Anfangsgerüst stehend. Die Regie von Erwin Weill war fein und sorgfältig geführt, und ihm gebührt ein großer Teil des Erfolges. — An derselben Bühne kam Stefan Jagons „Mädchen zum heiraten“ zur Aufführung. Darf man in heutiger Zeit arme Mädchen heiraten? Diese Frage behandelte diese Komödie, und zwar wird mit solcher Überzeugung dafür plädiert, daß man um die reichen Mädchen Angst hätte — wenn es eben nicht Theater wäre. Gespielt wurde sehr gut. Als Sensation kam Luzie English, der große Star aus Berlin; sehr gut, sehr nett, sehr lieb — mehr war beim Willen nicht zu finden. Die Herren Reichenberger und Daehn sehr in Form; dies ist von den Herren fröhlich und Berlin nicht zu behaupten. Das Stück gefiel sehr gut, und es gab viel Beifall.

Im Schauspielhaus zum ersten Male „Quer durch Wien“. Ein Wiener Stück mit Film-einlagen und Gesang. Mit den Darstellern Karl Starkas, Bachmann, Lizzie Holzschuh und Grete Hornit. Das Publikum ging mit dem flotten Stück angeregt mit.

Im Theater in der Josefstadt bei Reinhardt kam das neueste Lustspiel von Ladislav Fodor „Die Füllfeder“ heraus. Die Hauptfigur, ein junger, erfahrungreicher Advokat, Spezialist für Scheidungen, ein Fanatiker der Wahrheit. Er

ist glücklich in seiner Ehe und glaubt an seine Frau. Durch eine kleine harmlose Notlüge kommt es zu großen Verdachtssmomenten, die sich immer mehr aufbauen. Fast kommt es zur Scheidung; erst im letzten Moment tritt das versöhnende Happy-end ein. Gespielt wurde glänzend. Vor allem Hermann Thimig als eiferfülliger Ehemann, hervorragend Paula Weissel als seine Frau; Adrienne Gekner, Fritz Delius und Vera Salzvotti trugen viel zu dem Erfolg bei.

Gerda Maria Waldner.

## Zeitschriftenschau.

„Die Biene“, Monatschrift für die Jugend, Heft 10, Bezugspreis: zl 7,50 jährlich, zl 4,- halbjährlich, zl 0,85 pro Heft. „Bienen-Verlag“, Pogenau.

Die ersten Seiten des neuen Heftes sind Dr. Ludwig Finch gewidmet, der der „Biene“ sein Bild gesandt hat nebst etlichen sehr freundlichen Zeilen, die als Autogramm gebracht werden. Ein Aufsatz des Herausgebers über Ludwig Finch macht die „Bienen“-Leser mit der Persönlichkeit des Dichters bekannt. Besonders innig ist sein Verhältnis zu den Auslanddeutschen: „Weil ich eine Heimat habe, liebe ich die Heimatlosen mehr als mich selbst!“ schreibt Ludwig Finch. Ein stimmungsvolles Gedicht von K. Triebe-Lodz bringt die Gefühle des Heimatlosen zum Ausdruck. Es ist kein Zufall, daß im weiteren das Heft vorwiegend den Märchen- und Volkslied gewidmet ist. Bleibt uns doch der Trost, daß wir im Volksliede und in der Literatur, im deutschen Märchenland, unsere Heimat wiederfinden. Die „Biene“ will den Weg zu dieser Heimat weisen; darum ist sie so wertvoll für unsere Jugend, die in Gefahr schwelt, den Weg dahin zu verlieren. Das vorliegende Heft ist das letzte des ersten Jahrganges. Im September beginnt ein zweiter Jahrgang der Zeitschrift, und wir wünschen ihr viel Glück im neuen Lebensjahr, denn die „Biene“ ist eine kulturelle Tat von großer Bedeutung, und sie wird den Weg zu den Herzen auch derjenigen finden, die bis heute noch nicht erkannt haben, daß diese Jugendzeitschrift für uns eine Notwendigkeit geworden ist.

## Wojewodschaft Posen.

Ungeordnete städtische Verwaltung.

† Bentschen, 20. Juni. In der städtischen Verwaltung in Bentschen ist, wie die Neutomischel Zeitung berichtet, seit längerer Zeit nicht alles in Ordnung, obwohl die Stadt seit dem Jahre 1920 bereits den 4. Bürgermeister als Stadtoberhaupt hat. Vor einiger Zeit sind die beiden Magistratschöfßen einstweilen vom Amt suspendiert worden, darunter der Beigeordnete, und nunmehr wurde auch gegen den Magistratsdirigenten, wie ihn die Städteordnung benennt, diese Maßnahme ebenfalls angeordnet. Die Wojewodschaft hatte einen Beamten als Leiter des Magistrats herbeordert, der die Geschäfte des Bürgermeisters auftragsweise versieht. Nebenbei bemerkt, erlitt der Herr Bürgermeister einen plötzlichen Herzschwächeanfall, der ihn zwang, das Bett zu hüten, so daß er sowieso nicht fähig ist, seinen Dienst zu versehen, und da sein Stellvertreter sowie der erste Schöffe ebenfalls nicht im Amt sind, mußte die Aufsichtsbehörde einen Vertreter senden. Die Kosten der Vertretung fallen natürlich der Stadt zur Last. Herr Bürgermeister Lewandowski, der jetzt seit 1½ Jahren hier ist, erleidet sie einer allgemeinen Achtung und Sympathie unter seinen Bürgern. Die Gründe der Amtsenthebung sind nicht näher bekannt, doch heißt es, er habe die Wirtschaft der Kommunalverwaltung gelähmt. Ob und wie weit die Schulden die verantwortlichen Personen, die den Magistrat bilden, tragen, wird die eingeleitete Untersuchung ergeben. Es steht jedoch fest, daß der ständige Wechsel in der Person nicht zum Wohle der Stadt sein kann, was bereits hierorts ein jeder sieht und fühlt. Es sind die heutigen Verhältnisse und die Zeiten, wo Bürgermeister 30- und 50jährige Amts jubiläen gefeiert haben, sind verschwundene Herrlichkeiten, die die heutige Generation wohl nicht mehr erleben wird.

## Unterschlagung aus Not.

k. Lissa, 21. Juni.  
Not in der Familie hat den Forstgehilfen Ignacy Merek aus Posen verführt, den Staatschag zu bestehen. M. war in den Jahren 1925 bis 1928 in Włoszakowice, k. Lissa, als Forstgehilfe beschäftigt. Dort hatte er Gelder, für die er Invalidenmarken kaufen sollte, unterschlagen. Auf diese Weise wurde der Staatschag um 1069,85 Zloty geschädigt. Am Freitag hatte sich M. vor dem Lissaer Bezirksgericht zu verantworten. Er ist geständigt und begründet seine Tat mit der großen Not, die in seiner Familie herrschte. 500 Zloty hat er bereits zurückgestattet. Er wurde zu einer Gefängnisstrafe von 4 Monaten mit dreijähriger Bewährungsfrist verurteilt. Während dieser drei Jahre muß er aber den Restbetrag von 569,85 Zloty zurückzahlen.

† Neutomischel, 20. Juni. Todessturz auf dem Motorrade. Schon vor kurzem berichteten wir von einigen Kraftwagen- und Motorradunfällen, die mehr oder weniger folgenschwer verließen. Am Fronleichnamstag sollte aber ein Sturz, der nur etwa 40 Kilometer Fahrtgeschwindigkeit ergab, ernste Folgen haben. Der Kaufmann Ludwig Weber aus Neutomischel fuhr mit dem Händler Bulański nach Kupferhammer zum Angeln. An der Winterschen Schmiede in Scherlanie geriet das Rad infolge Platzens des Hinterschlusses ins Schleudern und stürzte durch das froschene Bremsen um. W. und sein Beifahrer wurden über die Maschine geschleudert, wobei W. sich eine schwere Kopfverletzung und B. erhebliche Bein-, Arm- und Kopfverletzungen zuzog. Weber wurde bald mit einem Lastauto zur Stadt zum Arzt geschafft, der die sofortige Überführung des Gestürzten nach Posen ordnete. Da eine Operativ das Leben zu umgehen. Der Schwerverwundete starb jedoch auf dem Operationstisch unter den Händen der Aerzte. Seine junge Witwe und zwei unverheiratete Kinder betrauern den Verlust ihres Ernährers. W., der seit Anfang dieses Jahres zum Kreisstagsabgeordneten von den Deutschen gewählt worden ist, erfreute sich in allen Kreisen der Bevölkerung allgemeiner Wertschätzung.

k. Lissa, 21. Juni. Der Rutsch an der Schauenscheibe. Als am gestrigen Freitag der Lehrling der Firma Bracia Koslarski, Kirchstraße, mit dem Putzen der Schauenscheibe beschäftigt war, rutschte die Leiter aus. Der Junge glitt an der Scheibe entlang, die in tausend Trümmer auf die Straße fiel. Außer einem heftigen Schrei erlitt der Junge keinerlei Verletzungen. Augenblicklich fand sich eine Schar junger Burschen ein, die sich je ein Stück Scheibe zum „Andenken“ entnahmen und so bei den Aufräumungsarbeiten mithalfen.

## Zwei Todesurteile in Danzig.

Befialischer Raubmord an einer Greisin geführt.

† Danzig, 20. Juni.

Das Schwurgericht in Danzig sprach gestern, am Dienstag, nach zweitägiger Verhandlung ein doppeltes Todesurteil aus, und zwar gegen die Landarbeiter Hermann Matz aus Palszau, 24 Jahre alt, und Friedrich Brandt aus Neukirch, 20 Jahre alt.

Beide legten ein Geständnis dahin ab, in der Nacht zum 15. Februar d. Js. in das Armenhaus in Barendt, Kreis Großes Werder, eingedrungen zu sein, um in gemeinsamem Handeln die 83jährige Armenhäuserin Witwe Anna Skodell zu ermorden und zu rauben. Die Verhandlung ergab, daß die Täter in geradezu vichischer Weise die unglückliche Greisin abgeschlachtet hatten, um sich an ihren geldlichen Ersparnissen zu bereichern. Sie sandten indessen nur 31 Gulden vor, die sie unter sich teilten.

Es dauerte sechs Wochen, ehe die Täter gefasst werden konnten, bis sich Matz selbst durch Erzählungen über die Tat bei einem Bekannten verriet. Das Gericht sah planmäßiges Handeln beider Täter für erwiesen an, da sie ursprünglich

schon die Absicht hatten, bei dem Amtsdienner des Dorfes am Tage vor dem Morde an der Greisin einen Raubmord zu begehen. Sie brachten aber das beabsichtigte Verbrechen bei dem Amtsdienner nicht zur Ausführung, da sie sich nicht sicher fühlten. So glaubten sie, bei der unglücklichen Greisin keinen Widerstand zu finden. Brandt konnte durch Verstellen seiner Stimme am Fenster bei der Greisin den Anschein erwecken, als ob ihr Enkel bei ihr zu nächstlicher Stunde Einlaß begehrte. Durch diese Täuschung gelang es beiden Tätern, in die Wohnung der Greisin zu gelangen. Sie schlugen und stachen auf sie so lange ein, bis sie kein Lebenszeichen mehr von sich gab. Matz gab an, es sei ihm bei der Witwe Skodell nicht um die Erlangung von Geld zu tun gewesen, da er einen Betrag von etwa 150 Gulden in der Nähe seiner Wohnung vergraben habe. Ein geistiger gerichtlicher Lokaltermin an dieser vermeintlichen Stelle mit Nachgraben nach diesem Betrage verließ jedoch ergebnislos.

Das Gericht folgte bei der Verhängung der Todesstrafe über beide Täter dem Antrage des Staatsanwalts.

□ Rawicz, 21. Juni. Wiesenbrand. Am Nachmittag des Fronleichnamstages kam es im Rawitzer Wald zu einem Grasbrand, der bei der herrschenden Trockenheit leicht unahnehmbare Folgen hätte annehmen können. Glücklicherweise wurde aber das Feuer rechtzeitig entdeckt, so daß es von der Rawitzer Feuerwehr bald gelöscht werden konnte. Als Brandursache kann nur das leichtsinnige Wegwerfen eines noch glühenden Zigarettenstummels bzw. eines glimmenden Streichholzes angenommen werden.

Durch ingendlichen Leichtsinn.

## Ein halbes Dorf in Flammen.

26 Wirtschaftsgebäude in Komorowo Hauland eingeebnet. — Schreckenszenen auf der Brandstätte. — 2 Personen lebensgefährlich verletzt. Unübersehbarer Schaden.

\* Wollstein, 20. Juni.

Kurz nach Drucklegung unserer Zeitung erreichte uns gestern die Nachricht von einer furchtbaren Brandkatastrophe im Kreise Wollstein, über die unser Wollsteiner Berichterstatter folgendes mitteilt:

Am Mittwoch vormittag, während die Bevölkerung auf den Feldern arbeitete, entstand in der Scheune des Eigentümers Wilh. Richter ein Brand, der fast das ganze Dorf einzuüberschreiten drohte. In kurzer Zeit standen 26 Gebäude in einem Flammenmeer. Gefördert wurde das Unglück durch den scharfen Ostwind und die ungewöhnliche Dürre. Hinzu kam noch der Mangel an Wasser, so daß die 20 anwesenden Feuerwehren ratlos dem Element gegenüberstanden und sich in ihrer Arbeit auf den Schutz der noch nicht von den Flammen erschafften Gebäude beschränken mußten.

Das Unglück ist ein so überaus schweres, daß von den 11 betroffenen Eigentümern die wenigsten etwas retten konnten. Mit Blitzeinschlägen sprangen die Flammen von Dach zu Dach, und weitausgehend brannten massive Gebäude plötzlich in greller Glut. Sämtliche landwirtschaftliche Maschinen, Wagen, Saatgut und Vorräte, Wäsche und Möbel, sowie das Vieh fielen den Flammen zum Opfer. Bis in die Abendstunden wütete das Feuer, und unendliches Unglück härrte durch die einst so herrliche Dorfstraße. — Versichert sind die Betroffenen so gering, daß an einen Aufbau nicht gedacht werden kann — sofern nicht Hilfe von außen kommt.

Zwei Personen, der Sohn des Eigentümers Thiem und die Ehefrau des Eigentümers Schiller, wurden derart schwer verbrannt, daß sie dem Lazaret zugeführt werden mußten.

Die Untersuchung der Entstehungsursache ergab, daß zwei Schulknaben auf dem Wege zur Schule ihre halb geruhten Zigarre in eine Luke der Richterischen Scheune vertieft, um bei ihrem Rückgang nach Schulabschluß weiterzuruchen. Das alte Lied, die Zigarette oder Zigarre in Bubenhänden — die Ursache der meisten Schadensfeuer in der heutigen Zeit.

† Wirsitz, 20. Juni. Das 100jährige Bestehe feiert in diesem Jahre die Gemeinde Rudamühle (Ruda), an der Chaussee Wirsitz-Bromberg gelegen. Die offizielle Feier soll am Sonntag, dem 29. d. Mts. stattfinden. Nach einer Festveranstaltung in der katholischen Schule erfolgt der Ausmarsch durch das Dorf nach dem Giesnoer Walde. Dort ist für allerlei Belustigungen Sorge getragen.

## Pommereellen.

100 Morgen Wald niedergebrannt.

† Thorn, 20. Juni.

Am Dienstag mittag gegen 12 Uhr konnte man in östlicher Richtung eine riesige Rauchwolke wahrnehmen. Wie sich herausstellte, war der südlich der Eisenbahmlinie Thorn-Alexandrowo befindliche Wald, dessen Eigentümer der Besitzer Modrzejewski aus Czernowitz ist, in der Nähe der Eisenbahnstation Balzau in Brand geraten. Infolge der außerordentlichen Trockenheit und des ziemlich starken Windes breitete sich das Feuer mit großer Geschwindigkeit aus und bedrohte den staatlichen Hochwald der Oberförsterei Pieczontka. Dem Feuer ist eine Fläche von 100 Morgen, die mit Schönern und Hochwald bestanden war, zum Opfer gefallen. Den Hauptschaden erleidet der Besitzer Modrzejewski, da das Feuer auf den Staatsforst kaum übergegriffen hat. Die Entstehungsursache konnte noch nicht ermittelt werden.

## Polnische Streichhölzer, die nach Polen geschmuggelt werden

Wie wir bereits kurz berichtet haben, ist ein Schmuggler an der polnisch-Danziger Grenze durch einen Schuß verlegt und in das St. Vinzenzkrankenhaus nach Dirschau überführt worden. Der Vorfall spielte sich am 16. d. Mts. um 23.10 Uhr nachts westlich vom Bahnhof Liebenhof, Kreis Dirschau, ab. Der angehobene Schmuggler, in dessen Begleitung sich noch zwei andere Schmuggler befanden, stieß auf eine Patrouille des Grenzschutzes. Als die Schmuggler die aus einem Versteck hervorpringende Grenzbeamten bemerkten, ergingen sie die Flucht, in dem jeder nach einer anderen Seite lief. Nach dreimaligem Anruf und nach einigen Warnungsschüssen schossen die Grenzbeamten auf die Fliehenden und verwundeten den einen, dem dadurch die Flucht unmöglich gemacht wurde. Der zweite Schmuggler warf zwei Pakete mit Schmuggelware fort und entfam, während der dritte mit seiner Ware entflohen konnte. In den fortgeworfenen Paketen fand man 2700 Pakete Streichhölzer polnischer Fabrikats, die zur Eroberung der Auslandsmärkte bestimmt sind und als Auslandsware behandelt werden. Wie aus den Spuren ersichtlich ist, ist außer Ruzaj noch ein zweiter Schmuggler leicht verletzt worden, er konnte trotz der Verletzung aber entkommen.

## Aus dem Posener Gerichtsaal.

## Dr. med. aus eigenen Gnaden.

Herr Krankenkassenarzt „Dr. Banaszek“. — Zum 16. Male wegen des gleichen Schwindels verurteilt.

—b. Posen, 21. Juni.

Habe ich die Ehre, mit Frau Sz. — ja, freut mich sehr, ich bin der Arzt von der Izba Skarbowa und muß Ihnen die Mitteilung machen, daß ich Sie noch einmal auf Ihren Gesundheitszustand hin untersuchen soll, da Sie eine höhere Rente beim Amt beantragt haben. Bitte, wollen Sie sich ausziehen? —

So oder ähnlich leitete der Herr Doktor Banaszek alias Gurz die Schwindelerkrankung ein, wenn er es wieder einmal für nötig hielt. Die Großmutter ging der Sache auf den Grund, stellte fest, daß der junge Müller tatsächlich seinen Sohn Gerd, bedeute für den Herrn „Doktor“ immer etwa 150 bis 200 Zloty, und es waren immerhin einige Besuche dazu nötig, wollte er das Geld an einem Tage von den dazu ausersehenen „Kranken“ erbeuten.

In solcher Verlegenheit, sich Geld zu verschaffen, kam der Herr Doktor aus eigenen Gnaden auch zu einer Frau Sz. aus der Umgebung von Posen. Als die Dame sich wieder ankleiden konnte, war sie nicht wenig erstaunt, daß der Herr Doktor von ihr 28 Zloty für die Untersuchung forderte. „Ja, sehen Sie, ich habe doch Ausgaben, ich muß doch an die Izba Skarbowa berichten, und das verursacht doch Unsägen; vielleicht macht es aber aus, wenn Sie eine weit höhere Rente bekommen werden als bisher.“ — „Ja, aber Herr Doktor, ich habe nur noch Tage und schreibe ganze zehn Groschen in meiner Tasche und kann Ihnen beim besten Willen heute kein Geld geben.“ — „Dann eben später, nicht wahr?“

Der Frau aber kam die Sache nicht geheuer vor, sie benachrichtigte die Polizei, die den Herrn Doktor auch bald als bekannten Schwindler enttarnte. Der „Kassenarzt“ wurde festgenommen und hatte sich gestern — zum 16. Male immer wegen desselben Schwindels — vor Gericht zu verantworten. Er wurde diesmal zu einem Jahre Zuchthaus verurteilt.

## Eine Eisenbahnräubersfamilie.

Das romantische Höhlenlager im Walde

—b. Franciszek Kaminek und seine beiden Söhne Stanisław und Czesław, sowie Jan Kuchniczek, Szczępan Bińiel, Wincenty Kowalek und Władysław Nowaczyński hatten sich gestern vor Gericht wegen einer Reihe von Eisenbahndiebstählen zu verantworten, die die in der Zeit vom Februar bis Ende 1930 verübt hatten. So wurden seit 16. Februar dieses Jahres mehrere Güterwagen bei Uzarewo völlig ausgeplündert, wobei die Diebe in der Art der zu stehlenden Waren durchaus nicht wählerisch waren. Sie raubten ebenso gut Marmelade, wie Kohlen und Sargbeschläge, wie Fleisch und Fleisch. Das Diebesgut wurde zunächst in eine Höhle im Walde bei Kobylnica sicher untergebracht, um dann auf dem Wege über

Hebler veräusserzt zu werden. Die Eisenbahndirektion setzte verschiedentlich für die Ergreifung der Täter hohe Belohnungen aus, aber es schien, als hätte der Boden die Banditen verschlungen. Endlich nach einem Einbruch in einen Güterwagen am 4. Mai wurde einer der Räuber beobachtet, wie er die Beute vom Tatort nach dem Waldlager brachte, und schließlich von zwei herbeigerufenen Beamten festgenommen. Durch dessen Aussagen war es möglich, auch die anderen Mitglieder der Bande festzunehmen. Der Vater mit seinen Söhnen ist bereits mehrfach verurteilt; übrigens kommt der alte Kaminek nur als Helfer in Frage, da er wegen seiner Körperchwäche nicht mehr an den Raubzügen teilnehmen konnte. Er war der Lagerwächter im Walde und lebte dort herrlich und in Freuden. Das Gericht sprach in seinem Urteil die beiden letzten Befragten frei und verurteilte die ersten drei zu je 6 Monaten Gefängnis, ebenso die beiden folgenden Befragten, nur daß diesen eine dreijährige Bewährungsfrist bewilligt wurde.

## „Eine Geldstrafe braucht nicht immer bezahlt werden — sie kann auch abgesessen werden.“

—b. So meint Schmuzelnd ein Richter zu einer professionellen Schnapschmugglerin, die gegen die Höhe einer ihr wegen Schmuggels auferlegten Geldstrafe Berufung eingelegt hatte.

Die brave Frau ließ sich das nicht zweimal sagen. Und als sie hörte, daß die verhältnismäßig noch geringe Geldstrafe von 3000 Zloty nicht ermäßigt und ihr für jeden Tag Haft 50 Zloty abgerechnet werden kann, wanderte sie frohen Herzens ins Kittchen. 3000 Zloty erspart und dafür 2 Monate freie Wohnung und dito Verpflegung. Ein feines Geschäft!

## Nochmals Scheinfälscherverhandlung.

### Eine Berichtigung.

Zu unserem Artikel „Sensationelle Scheinfälscherverhandlung“ in Nr. 138 des Posener Tageblattes, in welchem wir über die Verhandlung gegen den mit gefälschten Scheinen des Grafen Chelmnicki arbeitenden Scheinfälscher berichteten, wird uns von der „Bank Pogoniaskiego Ziemiętwa Kredytowego“ folgendes berichtigend mitgeteilt:

„Der Täter hat keinen Betrug in unserer Bank begangen, sondern in einem anderen hierigen Bankinstitut. Daraus erst versuchte er, sich auf dieselbe Weise auch bei uns Bargeld zu verschaffen. Das ist ihm aber bei unserem Kontrollsysten nicht gelungen und hat zur Verhaftung des Schuldigen geführt.“

## Analyse der polnischen Holzwirtschaft.

Die Holzwirtschaft ist in höherem Masse als ein anderer Wirtschaftszweig Polens auf die ausländischen Absatzmärkte angewiesen. Nach kürzlich aufgestellten Zusammenstellungen mussten im Jahre 1929 44 Prozent des in Polen hergestellten Schnittmaterials, 66 Prozent der Bugmöbelproduktion, 46 Prozent des produzierten Sperrholzes nach dem Ausland exportiert werden, wobei die angeführten Ziffern eher zu klein als zu gross sind. Es geht daraus hervor, dass die Entwicklung der polnischen Holzwirtschaft in direkter Abhängigkeit von der Entwicklung der Ausfuhr steht.

Der Holzexport wies bis 1927 eine ständige Steigerung auf; in diesem Jahre erreichte er eine beträchtliche Höhe, welche nicht weit hinter den schwedischen und finnischen Exportmengen zurückstand. Seit 1927 ging die Holzausfuhr sowohl zahlenmäßig als auch qualitativ zurück. Der Ausfuhrwert betrug im Jahre 1928 590 Millionen Zloty und verminderte sich im darauffolgenden Jahre sogar auf 481,9 Millionen Zloty.

Allerdings muss bei diesen Zahlen die Abwärtsbewegung der Holzpreise in Rechnung gestellt werden, die im zweiten Semester des vorigen Jahres besonders scharf hervortrat. Unter diesen Umständen kann ein ziffernmässiger Vergleich nur einen relativen Anhaltspunkt bieten, zumal nach Erklärung von Fachleuten auch eine leichte Umstellung in der Qualität des Ausfuhrholzes eingetreten ist. Die Ausfuhr von Fertigerzeugnissen, sowie von Holzhababrikaten hat sich stark erhöht, während die Ausfuhr von Rohmaterial in ständigem Abnehmen begriffen ist. Stellt diese Tatsache auch ein für die polnische Holzwirtschaft einen günstigen Moment dar, so bleibt als Faktum doch ein ständiger Rückgang der Holzausfuhr.

Die Ursache dafür ist in folgenden Umständen zu suchen: 1. In erster Linie ist eine Verminderung der Holzproduktion festzustellen. In den ersten Nachkriegsjahren betrieb der neue und arme Staat auf dem Gebiete der Holzwirtschaft einen Raubbau, welcher allerdings durch die geringen Einnahmen bedingt war und nur so zu erklären ist. Mit jedem Jahr jedoch schränkt die staatliche Forstdirektion, als der grösste Waldbesitzer Polens, den Holzaushau ein, wodurch man sich allmählich einem normalen Verhältnis des Holzaushaus zum Waldbestand nähert. 2. Mit dem Produktionsrückgang zugleich ist ein bis Ende 1929 anhaltender Verbrauchsstieg des Inlandsmarktes festzustellen, der die ohnehin geringeren Ausfuhrvorräte weiterhin einengte.

3. Auch die schlechte Wirtschaftslage auf den europäischen Absatzmärkten wirkte auf den polnischen Holzexport zurück. 4. In den letzten Monaten machte sich die vermehrte russische Holzausfuhr bemerkbar und bildete einen Konkurrenzfaktor von ganz besonderer Schärfe. Polen, das im europäischen Holzexport jahrelang den dritten Platz hinter Schweden und Finnland einnahm, wurde durch Russland auf den vierten Platz verdrängt, und die russische Konkurrenz wird für die Zukunft mit äußerster Sorge betrachtet. Sie wird als ein Moment grösster Unsicherheit empfunden; die russische Außenhandelspolitik ist in der Lage, das Holzangebot jederzeit um ein Vielfaches zu erhöhen, und wenn es sein muss unter dem Selbstkostenpreise, wenn man von einem solchen in Russland überhaupt sprechen kann, zumal das treibende Moment die Beschaffung ausländischer Devisen ist. Schon heute vereinfachen die Russen durch Vermittlung deutscher Holzagenten grössere Kieferposten auf den Markt. Dieser absteigende Bewegung der Holzausfuhr steht, wie schon gesagt, auf der anderen Seite eine günstige Erscheinung gegenüber, der wir auch einige Worte widmen müssen.

Poien führt überwiegend Rundholz für Sägewerke und Schnithölze aus, wobei das Verhältnis zwischen den beiden Holzarten sich mit jedem Jahr zugunsten der Schnitholzausfuhr verschiebt. Legt man der Berechnung als Verhältnis zwischen Rohmaterial und Schnitholz die übliche Zahl: 1,4 t Rundholz = 1 t Schnitholz zugrunde, so ergibt sich, dass im Jahre 1927 = 65,2% Schnitholz und 34,8% Rundholz, 1928 = 67,2% Schnitholz und 32,8% Rundholz, 1929 = 72,9% Schnitholz und 27,1% Rundholz, 1930 (schätzungsweise; auf Grund der Ausfuhrzahlen für die ersten 5 Monate) 77,4% Schnitholz und 22,5% Rundholz.

Im Ausland abgesetzten wurden. Die Zukunftsaussichten beurteilt man wie folgt: Mit Rücksicht auf die durch die Stagnation auf den Baumärkten hervorgerufenen ungünstige Lage der europäischen Absatzmärkte, weiterhin stockender Absatz. Da auch das Preisniveau äusserst niedrig ist, wird damit gerechnet, dass der Holzexport nicht nur mengen-, sondern auch wertmässig weiter zurückgehen wird, zumal sich der deutsche Absatzmarkt dem polnischen Holz immer mehr verschließt, was für die Beurteilung der Zukunftsaussichten von ausschlaggebender Bedeutung ist.

Dagegen werden die Aussichten der Holzindustrie weit ruhiger beurteilt, einmal weil infolge der Absatzstockung das Rundholz bedeutend billiger geworden ist und die Ausfuhr von Holzfertigwaren als nicht von den Konjunkturschwankungen abhängig betrachtet wird.

**Die Lebensmittelabsfuhr im Mai 1930**

Nach den vorläufigen Daten des statistischen Hauptamtes in Warschau für Mai 1930 beträgt die Ausfuhr Polens (einschließlich Danzig) in dem Beziehungsmonat 1432 330 to im Werte von 199 201 000 Zloty. Im Vergleich zum Vorvorstand stieg die Ausfuhr mengenmäßig um 78 690 to, weist aber einen Wertrückgang von 9 748 000 Zloty auf.

Vom Ausfuhrrückgang wurde in erster Linie die Position „Lebens- und Genussmittel“ betroffen; ihr Rückgang betrug 12 400 000 Zloty. Gegenüber April verminderte sich namentlich die Ausfuhr von Roggen um 4,2 Millionen, Gerste um 2,6 Millionen, Hafer um 1,2 Millionen, Zucker um 3,5 Millionen, Futtermittel um 2,3 Millionen Zloty, während die Ausfuhr von Eiern eine Steigerung um 3,1 Millionen und von Butter 0,5 Millionen Zloty aufweist. Über die Mai einfuhr liegen vorläufig noch keine Ziffern vor.

**Warum keine Elektrifizierung durch Harrimann?**

Besprechungen zwischen Vertretern der Harrimangruppe und dem neuen amerikanischen Botschafter in Warschau.

Vor einigen Tagen traf der neue amerikanische Botschafter in Warschau, Mr. Willys, auf der Durchreise nach Paris zu einem kurzen Aufenthalt in der Reichshauptstadt ein. Bei dieser Gelegenheit empfing er wiederholt den Generaldirektor der Harrimangruppe für Europa Herrn Rossi; außerdem nahm er an einer Konferenz mit den Direktoren des Harrimannbüros in Berlin teil. Gegenstand der Besprechungen war die Ablehnung der Elektrifizierungskoncession Harrimans durch die Regierung.

Dabei wurde — wie wir aus zuverlässiger Quelle erfahren — zur Sprache gebracht, dass die Ablehnung des Angebots auf folgende Umstände zurückzuführen sein dürfte:

1. Rücktritt der Regierung Bartel, welche die Harrimannschaft jederzeit unterstützt hat.

2. Erklärung des Industrie- und Handelsministers Kwiatkowski, dass wenn die Elektrifizierung Polens mit Hilfe ausländischen Kapitals durchgeführt werde, keineswegs dem ausländischen Kapital eine Vorfürschaft auf diesem so wichtigen Gebiete eingeräumt werden dürfe.

3. Einreichung der sogenannten „französischen“ Elektrifizierungsangebote.

4. Ausarbeitung eines Elektrifizierungsplanes durch das polnische Energetische Komitee, welcher das Gesamtgebiet Polens umfasst.

Diese Tatsachen haben zu der ablehnenden Stellungnahme des Ministers für öffentliche Arbeiten beigetragen. Man wird nicht fehl gehen in der Annahme, dass Mr. Willys sich nach seiner Rückkehr nach Warschau dieser Angelegenheit sehr annehmen wird.

## Kurze Wirtschaftsnachrichten.

Die vor einiger Zeit neu aufgenommene Ausfuhr von Glyzerin aus Polen nach den Vereinigten Staaten verläuft, der „Gazeta Handlowa“ zufolge, befriedigend. Neuerdings wurden über Danzig durch Vermittlung einer Rotterdamer Firma 20 to sogenannten Dynamit-Glyzerins nach New York ausgeführt, weitere Posten dieser Ware sollen folgen.

In diesen Tagen sind in Danzig 4 Vertreter des englischen Fettkonzerns „Unilever Ltd.“ eingetroffen. Sie beabsichtigen, eine Polenreise zu machen und wollen in der Hafenstadt Gdingen eine eigene Fabrik errichten, sich außerdem aber an der vorhandenen Fettindustrie in Polen beteiligen.

Nach vorläufigen Berechnungen befinden sich die Steuer- und Monopoleinnahmen des Staates im Monat Mai 1930 auf 203,2 Millionen Zloty gegenüber 215,7 Millionen Zloty im Mai 1929. In den ersten beiden Monaten des laufenden Budgetjahres befinden sich die Steuer- und Monopoleinnahmen auf 397,2 Millionen Zloty.

Die mit Zuckerrüben in Polen bestellte Gesamtfläche wird nach vorläufigen Daten auf rund 193 300 ha gegenüber 242 041 ha im vorigen Jahr beziehen. Der Rückgang des Zuckerrübenbaus ist die Folge der starken Überproduktion an Zucker, die im Jahre 1929/30 in Erscheinung trat. Der Stand der Rübenpflanzungen wird im allgemeinen als befriedigend bezeichnet.

Die staatliche Landwirtschaftsbank hat bei ihren Auslandskorrespondenten einen Kredit in Höhe von 210 000 engl. Pfund auf 18 Monate für die staatliche Fabrik von Stickstoffverbindungen in Moskau erhalten. Der Betrag soll für den weiteren Ausbau der Fabrik verwendet werden.

Nach den schätzungsweisen Berechnungen des statistischen Hauptamtes in Warschau weist die Handelsbilanz (einschließlich Danzig) für den Monat Mai J. S. die folgenden Ziffern auf: Einfuhr 296 021 To. im Werte von 196 700 000 Zloty. Ausfuhr 1 432 330 to im Werte von 199 201 000 Zloty. Der Aktivsaldo der Handelsbilanz für den Monat Mai d. J. beträgt somit 25 001 000 Zloty.

Bei der Zentralstelle des Warschauer Handelsverbandes (Związek Kupców i Warszawie) wird ein Verband von Händlern und Exporteuren von Rohhäuten ins Leben gerufen, dessen Aufgabe in der Förderung der Ausfuhr derjenigen Arten von Kalbsfellern, sowie von leichteren Rindfellen bestehen wird, an denen in Polen Überschuss besteht. Der neue Verband will bei der Regierung steuerliche Vergünstigungen für die Ausfuhr von Rohhäuten beantragen und daneben Massnahmen zur Rationalisierung des Häutens, der Lagerung der Häute usw. einleiten.

## Märkte.

**Getreide.** Danzig, 20. Juni. Letzte amtliche Notierung für 100 kg: Weizen 130 Pfd. 23,50, Roggen 10,45, Roggen 10, Hafer 10,50–12,30, Roggenkleie 9, Weizenkleie grobe 10,50, Zufuhr nach Danzig: Weizen 1, Roggen 14, Gerste 12, Hafer 7, Hülsenfrüchte 5 Kleie und Saaten 2.

Die amerikanischen Börsen haben die Preise kaum verändert. Am Danziger Getreidemarkt ist kaum eine Änderung eingetreten. Die Geschäftstätigkeit ist klein. Das kleine Angebot findet zu unveränderten Preisen gute Aufnahme.

Bromberg, 20. Juni. Grosshandelspreise der Handelskammer in Bromberg. Waggonfrane franko Verlastestation für 100 kg: Weizen 39,50–40, Roggen 14,50–15, Mahlerste 18–19, Braugerste 20–21, Felderbsen 24–26, Viktoriaerbsen 30–33, Hafer 16–15,50, Weizenkleie 12,50–13, Roggenkleie 9,50–10,50. Tendenz schwach.

Kattowitz, 20. Juni. Transaktionspreise für 100 kg loco Lager: Roggen 17,25–17,75, Weizen 43 bis 45,50, Mahlerste 19–19,50, Futtergerste 18–18,50, Roggennmehl 32–33, Weizenmehl 63–70, Roggenkleie 10–10,50, Weizenkleie 12–13. Stimmung ruhig bei kleinen Umsätzen.

Warschau, 20. Juni. Transaktionen an der Getreidebörsen für 100 kg franko Station Warschau. Marktpreise: Roggen 17–18, Weizen 42–45,50. Einheitshafer 17–19, Grützerste 19–20, Braugerste ohne Umsatz, Weizen-Luxusmehl 74–79, Weizenmehl 4,00–6,00, Roggennmehl nach Vorschrift 33–34, Weizenkleie mittel 14–15, Roggenkleie 7,50. Wegen kleinen Angebots bei mittleren Umsätzen ist die Stimmung ruhig.

Warschau, 20. Juni. Transaktionen an der Getreidebörsen für 100 kg franko Station Warschau. Marktpreise: Roggen 17–18, Weizen 42–45,50. Einheitshafer 17–19, Grützerste 19–20, Braugerste ohne Umsatz, Weizen-Luxusmehl 74–79, Weizenmehl 4,00–6,00, Roggennmehl nach Vorschrift 33–34, Weizenkleie mittel 14–15, Roggenkleie 7,50. Wegen kleinen Angebots bei mittleren Umsätzen ist die Stimmung ruhig.

Lemberg, 20. Juni. Auf dem Getreidemarkt wird Weizen bei weiter steigenden Preisen gesucht, wogegen Roggen keine Abnehmer findet. Infolge starker Nachfrage steigt Weizenmehl im Preise. Tendenz nicht einheitlich. Marktpreise loco Podwołoczycka, in Klammern loco Lemberg: Gutsweizen 39,50 bis 40,50 (42–43), Sammelweizen 36,50–37,50 (39 bis 40), Einheitsroggen 15–15,50, (17,50–18), Sammelroggen 13,50–14 (16–16,50), Weizenmehl 65% (67 bis 68).

**Produktbericht.** Berlin, 21. Juni. Bei schwächerer Tendenz hatte das Geschäft heute noch geringeren Umfang als in den letzten Tagen. Die flauen Auslandsmeldungen beeinflussen die Stimmung, dazu kommt noch, dass aus verschiedenen Teilen des Reiches Nachrichten über ziemlich ausgiebige Niederschläge vorliegen. Alter Weizen ist über Bedarf angeboten, wenn auch effektiv das Angebot keinen sehr grossen Umfang hat; die Verkäufer zeigen sich geneigt, Untergebote anzunehmen. Alter Roggen wird zu unveränderten Preisen weiter gestiftzt. Neugetreide ist nicht sehr reichlich und keineswegs dringlich offeriert. Gebote sind jedoch nur auf 2–3 Mark niedriger Preisbasis erhältlich. Der Lieferungsmarkt spiegelte die Situation des Effektivgeschäfts getrennt wieder. Die Umsätze in beiden Mehlanhängerbleiben auf ein Minimum beschränkt. Hafer ist zum Teil recht dringlich angeboten, namentlich aus Schlesien; Käufer sind dagegen sehr zurückhaltend. Preise 2 bis 3 Mark abgeschwächt. Gerste ruhig.

Bromberg, 20. Juni. Auf dem Getreidemarkt wird Weizen bei weiter steigenden Preisen gesucht, wogegen Roggen keine Abnehmer findet. Infolge starker Nachfrage steigt Weizenmehl im Preise. Tendenz nicht einheitlich. Marktpreise loco Podwołoczycka, in Klammern loco Lemberg: Gutsweizen 39,50 bis 40,50 (42–43), Sammelweizen 36,50–37,50 (39 bis 40), Einheitsroggen 15–15,50, (17,50–18), Sammelroggen 13,50–14 (16–16,50), Weizenmehl 65% (67 bis 68).

**Festverzinsliche Werte.**

Bromberg, 20. Juni. Marktpreise für Fleisch pro Kilo: Rindfleisch 2,40–2,20, Schweinefleisch 2,80 bis 3,60, Hammelfleisch 2,40–2,60, Kalbfleisch 2,20 bis 2,40, Schmalz 4, Schmer 3,20.

Vieh und Fleisch. Berlin, 20. Juni. (Amtlicher Bericht.) Auftrieb: Rinder 2078, darunter Ochsen 560, Bullen 558, Kühe und Färsen 930, Kälber 1920, Schafe 10 662, Schweine 9363. Zum Schlachthof direkt seit letztem Viehmarkt 1203, Auslandsschweine 262. Für 1 Zentner Lebendgewicht in Rm. Rinder: Ochsen: vollfleischige ausgemästete jüngere 55–57, sonstige vollfleischige 53–54, fleischige 50–52, gering genährte 46–48. Bullen: jüngere vollfleischige oder ausgemästete 52–54, fleischige 50–52, gering genährte 48–49. Kühe: jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwerts 43–48, sonstige vollfleischige oder ausgemästete 37–42, fleischige 31–35, gering genährte 25–28. Färsen (Kalfbrin): vollfleischige ausgemästete höchsten Schlachtwerts 52–54, vollfleischige 48–50, fleischige 42–46. Fresser: massig genährtes Jungvieh 43–48. Kälber: beste Mast- und Saugkälber 63–70, mittlere Mast- und Saugkälber 55–62, geringe Kälber 40–50. Schafe: jüngere Masthammel 2, Stallmast 55–59, mittlere Masthammel, ältere Masthammel und gut genährte Schafe 1. 50–54, 2. 38–42, fleischiges Schafvieh 45–48, gering genährtes Schafvieh 30–35. Schweine: Fettswine über 300 Pfd. Lebendgewicht 53–55, vollfleischige Schweine von ca. 240–300 Pfd. Lebendgewicht 55–56, vollfleischige Schweine von ca. 200 bis 240 Pfd. Lebendgewicht 56–58, vollfleischige Schweine von ca. 160–200 Pfd. Lebendgewicht 56 bis 58, fleischige Schweine von ca. 120–160 Pfd. Lebendgewicht 56–57, Sauen 49. Marktverlauf: Bei Rindern langsam, bei Kälbern schleppend, bleibt Überstand, bei Schafen langsam, schwere fette Schweine vernachlässigt, bei Schafen langsam.

Zucht- und Nutzviehmarkt. Berlin 19. Juni. Auftrieb: 333 Milchkühe, 12 Stück Jungvieh, 114 Kälber. Milchkühe gefragt, tragende vernachlässigt. Es wurden gezahlt je Stück in Mark für Milchkühe und hochtragende Kühe je nach Qualität von 300–550, tragende Färsen je nach Qualität von 270–450. Jungvieh zur Mast per Zentner Lebendgewicht 45–47.

Pferdemarkt: Auftrieb: 450 Tiere. Stilles Geschäft. Es wurden gezahlt je Stück in Mark für Arbeits- und Geschäftspferde je nach Qualität von 200–1100, Schlachtpferde nach Gewicht und Qualität von 200–2000.

Schlusskurse) **Posener Börse.**

## Festverzinsliche Werte.

Notierungen in %

	21. 6.	20. 6.
5% staatliche Goldanleihe (100 G.-zl.)	54,50	54,50G
5% Konverder-Anleihe (100 zl.)	—	—
10% Eisenbahnanleihe (100 G.-Franken)	—	—
5% Dollar-Anleihe 1919/20 (100 Dollar)	—</	

# Reinheit und Milde



durch hohen Fett- und Glyceringehalt, aromatischen Duft, reellen Preis - weil unverpackt, - sparsamen Verbrauch - weil härter und trockner - das sind die Kennzeichen der Seifenmarke „Koffontay mit dem Waschbrett“. Wenn es uns damit gelang, Millionen treuer Kundinnen zu erwerben, hoffen wir auch Sie, verehrte Hausfrau, zufriedenzustellen. Wollen Sie sich nicht davon überzeugen?

Mydło  
**Koffontay**



70a

Goldene Medaille auf der Ausstellung Katowice 1927. — Generalvertreter für Posen u. Pommerellen: Kłaczyński i Ska, Poznań, Wlk. Garbary 21

Vom 13. Juni bis 29. Juni 1930:

**Großer Gelegenheits-Ausverkauf**  
von  
**Strümpfen u. Socken**  
der Fabrik

**ZYRARDÓW**

TOWARZYSTWO  
ZAKŁADÓW ZYRARDOWSKICH  
SPÓŁKA AKCYJNA.

zu sehr niedrigen Preisen!!

Ausschließlich Detail, aber nicht weniger als 3 Paar.

Vom 13. Juni bis 29. Juni 1930.

Fabrikniederlage

Poznań, Plac Wolności 4.

Stenotypistin dtch.-pol., deutsche Stenographie sucht  
Stellung auch in Kleinstadt.  
Sierszula Przemysłowa 41, part. r.

Möbl. Frontzimmer  
auch für Ehepaar zu vermieten.  
ul. Małeciego 6, p. I.  
II. rechts, Ede Mie-  
kiewicza.

Gutmöbl. Balkonzimmer  
zu verm. Poznańska 58c  
II. rechts, Ede Mie-  
kiewicza.

## Bäder, Kurorte und Sommerfrischen

Bei Nieren-, Blasen-, Frauen-Leiden,  
Harnsäure, Eiweiß, Zucker.  
Ganzjährige Kurzeit!

## Wildunger Helenenquelle

### Danziger Kur- und Seebäder

Oliva-Glethkau

Brösens

Weichselmünde

Heubude

sind kurtaxefrei!

Auskunft u. Prospekte nebst Wohnungsnachweis  
durch die Anzeigenverwaltung dieser Zeitung,  
die städtische Kur- u. Seebäderverwaltung, Danzig, Jopengasse 38,  
und die Danziger Verkehrszentrale, Danzig, Stadtgraben 5.

### Kurhaus Brösens mit Strandhalle

dicht an der See und Seesteg gelegen

Gut möblierte Zimmer - Erstklassige Küche

Solide Preise - Kurtaxfrei

Verlangen Sie Prospekte!

Inh. J. Rollauer. (Tel. 353 86)

### Krynica-Zdrój

Empfehlens mein erstklassiges Pensionat, im  
Zentrum und schönster Gegend gelegen.  
Sonnige Balkonzimmer. Vornehme Küche,  
auf Wunsch diätisch. Klavier, Radio, Gesell-  
schaftsspiele zur Verfügung der Kurgäste.  
Eigenes Personenaufzettel am Platze.

Zimmer mit voller Pension  
von 10.— bis 15.— zł pro Tag.

Es wird auch deutsch gesprochen!

Auf der Reise in Hotels, Lesesälen  
der Kurverwaltung verlangt man das  
„Posener Tageblatt“

### Nerven-Sanatorium Dr. Curt Sprengel

(fr. San.-Rat  
Dr. Kleudgen)

Kräftigungs- und Entziehungsksuren (Morphium,  
Alkohol usw.) Malariakuren, Psychoanalyse, Psy-  
chotherapie. Vornehme Familienspange für chro-  
nisch u. psychisch Kranke. Das ganze Jahr geöffnet.

Eigene Milchkuranstalt.

Mäßige Preise.

### Bernhardiner Bier

verlangt überall  
aus der Dampfbrauerei

J. Korab-Kowalski  
in Konin.

Bei Rheumatismus, Gicht,  
Schlaf, Frauenleiden Nerven-  
krankheiten, Alterserschei-  
nungen, Hautleiden,  
Unfallfolgen sowie bei  
Kriegsverletzungen hilft

**BAD LANDECK**

Stark radioaktive Schwei-  
felthermen, Mooräder,  
Radium-Emanatorium  
Herrliche Sommerfrische  
Auskünfte, Prospekte durch die  
Badeverwaltung u. Reisebüros

**Kurhaus Flensburg**

Haus 1. Rg. / Anerkannt gute Küche  
Zimmer m. allem Komf. / Herrl. geleg.  
Fernruf 12 / Prospekte frei

Angenehmster Aufenthalt  
für Kur- und Erholungsbedürftige

# Letztes Motorradmodell! „Puch“, Typ 250 — 6 P.S.

Getriebekasten mit 3 Geschwindigkeiten

schon eingetroffen.

Erstklassiger Bergsteiger.  
Günstige Zahlungsbedingungen.

Fabrikniederlage

**Towarzystwo Budowy i Sprzedazy Samochodów S.A.**  
vorm. Austro-Daimler

Telefon 75-58 Poznań, ul. Dąbrowskiego 7. Telefon 76-65.

Am Montag, dem 30. Juni 1930, findet  
abends 18 Uhr im Kassenlokal, ul. Słowackiego 8, die

diesjährige ordentliche

**Generalversammlung**  
der Kreditbank Pleßew statt.

Tagesordnung:

1. Revisionsbericht,
2. Geschäftsbereich mit Bilanz per 31. 12. 1929,
3. Genehmigung der Bilanz und Entlastung der Verwaltungsorgane,
4. Berufsfeststellung,
5. Wahlen,
6. Satzungsänderung §§ 2, 45,
7. Annahme der Dienstvereinigung u. Geschäftsordnung,
8. Festlegung der Höchstsumme der Verpflichtungen
9. Verschiedenes.

**Kreditbank Pleßew**

Spłódz. z nieogr. odp.

Der Vorsitzende des Aufsichtsrates  
Paul Knispel.

### Drahtgeflechte

4- und 6eckig  
für Gärten und Geflügel  
Drahte : Stacheldrähte :  
Preisliste gratis

Alexander Maennel

Fabryka ogrodzeń drucianych

NOWY TOMYŚL 5 (Woł. Pozn.)

**Göricke**  
bestes Fahrrad

Zu kaufen in allen Fahrradhandlungen.

**Snofacsalvum**

Das idealste Schutz- u. Heilmittel  
bei

**Schweinepest**

Allseitige Anerkennung! Erhältlich in Flaschen!

1 evtl. 2 vornehm mögl.

Zimmer mit elekt. Licht.

Bäd. (Zentrum) am bestenen

Herrn zu vermieten. Öffn.

unt. 932 an Ann.-Exp.

Kosmos, Sp. o. o., Poznań,

Zwierzyniecka 6.

1 ob. 2 Zimmer

mit elekt. Licht und Bad

zum 1. Juli zu vermieten.

Rynek Łaz. 3, hochpr.

rechts.

Werkstatträume,

120 m<sup>2</sup>, mit groß. Hof-

raum zu vermieten. Öff.

unter 935 an Ann.-Exp.

Kosmos, Sp. o. o., Poznań,

Zwierzyniecka 6.

**Apteka Marjańska**

Poznań-Solacz, Mazowiecka 12

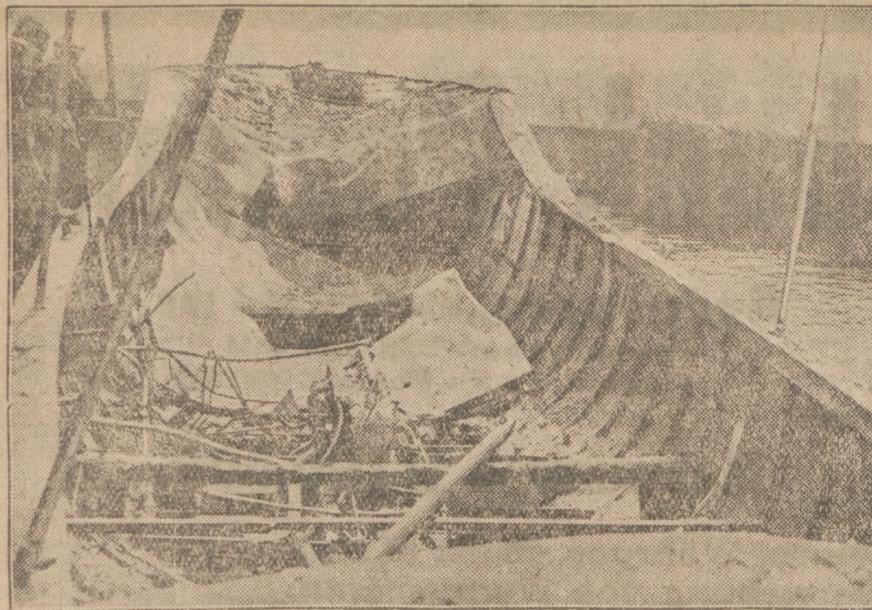
Telefon 52-46.

### Gutgehende Tischlerei

mit Sägewert in Niederschlesien, Dampf- und elektr. Be-  
trieb (Spezialanfertigung; patentierte Getreideeinigungs-  
masch.) ist umständlicher sofort billig zu verkaufen. Der  
Betrieb ist jederzeit in vollem Gange zu besichtigen. Off.  
unt. £. 404 an Ann.-Exp. S. Weiß, Piegnitz/Schl.

**Hämorrhoiden**  
ENTZÜNDUNGEN  
BLUTUNGEN  
JUCKEN  
beseitigt

**HEMORIN**  
**KLAWE**



Die Bootsexplosion auf der Haager See.

Das Innere des Unglücksbootes nach der Explosion.

Bei einem Bootsausflug, den der Kaiser, seine Gemahlin und einige Mitglieder seines Gefolges auf dem Haager See bei Leiden in Holland unternommen hatten, explodierte aus noch unbekannter Ursache eines der Motorboote. Von den Insassen wurden die Gräfin Lehndorff, Graf Dönhoff und der Bootsführer durch Brandwunden schwer verletzt. Das Boot des Kaisers befand sich im Augenblick der Explosion in unmittelbarer Nähe und nahm die Verunglückten auf.

## Rumänien und sein neuer König.

Wir haben einige Persönlichkeiten, die die rumänischen Verhältnisse gut kennen, gebeten, zu der durch die Thronbesteigung neugeschaffenen politischen Situation in Rumänien Stellung zu nehmen. Dr. P. Klaus, Attaché der rumänischen Gesandtschaft in Berlin, äußerte sich folgendermaßen:

Das rumänische Volk hat den Weggang Carols nie verstanden und nie genehmigt. Und so hat sich auch in den Gefühlen des rumänischen Volkes nichts geändert, als es, abgesehen von kleineren Gruppen, dem zurückkehrenden Carol als König huldigte... Die Einmütigkeit der Bevölkerung zeigt, daß nicht nur die Bauern und die Armee, sondern noch viel weitere Kreise die Freunde Carols gewesen sind.

Rumänien leidet seit Jahren unter unerträglichen politischen Spannungen, die auch die Wirtschaftslage in sehr ungünstiger Weise beeinflußt haben. Das wesentlichste Problem für jeden positiven Politiker muß es sein, die politischen Gegensätze auszugleichen, erst dann wird auch eine Entspannung und Konsolidierung der wirtschaftlichen Lage möglich sein.

König Carol will vor allem eine solche Konsolidierung erreichen. Er möchte aber insbesondere mit seinen Nachbarländern Frieden zu halten. Von diesem Gedankengang wird ohne Zweifel auch seine Minderheitenpolitik

beeinflußt werden. Da die nationale Bauernpartei bei der Regierungsbildung zweifellos ein gewichtiges Wort mitreden wird, wird Carols Bestreben nach einer gesunden Minderheitspolitik auch auf parlamentarischer Seite starke Unterstützung finden. Die nationale Bauernpartei hat ja gerade ein Statut ausgearbeitet, das den Minderheitenschutz zum Inhalt hat. Ohne Zweifel wird sie dieses Programm jetzt durchzuführen.

Hoffen wir bestimmt, daß die Krönung Carols auf allen Gebieten der Politik in Rumänien eine Periode der Auslösung, der Entspannung einleitet.

### Wird jetzt Friede in Rumänien sein?

Von einer anderen Persönlichkeit, die die rumänischen Verhältnisse gut kennt, wird uns erklärt: Der kleine Michael ist nun nicht mehr König, er hat diese Würde an den Papa abgegeben müssen. Richtiger gesprochen: die Königin Maria, die Mutter Carols und Großmutter Michaels, ist nicht mehr die sichtbare und unsichtbare Herrscherin über den Kronrat, das Parlament und Rumänien, sondern sie wird sich in Zukunft mit der weniger glänzenden, aber auch weniger aufregenden Position einer Königinwitwe begnügen müssen. Wird sie sich begnügen? Diese Frage wird heute wohl überall voller Zweifel in Rumänien gestellt.

## Die letzten Telegramme.

### Vollstreckung eines Todesurteils.

Paris, 21. Juni. (R.) In Rouen ist heute ein Doktorarbeiter hingerichtet worden, der im Dezember vorigen Jahres ein achtjähriges Mädchen in seine Wohnung gelöst, vergewaltigt und ermordet hatte. Das Schwurgericht von Rouen hatte ihn im Monat März zum Tode verurteilt.

### Nachträgliche Steuer.

Wien, 21. Juni. (R.) In Österreich müssen die Getreidevorräte und Mehllvorräte nachträglich versteuert werden bei einer Erhöhung der Getreidezölle und Mehrlöhne auf Grund des neuen Zolltariffs. Das österreichische Finanzministerium hat hierüber einen Gesetzentwurf ausgearbeitet. Der Grund für diese Maßnahme liegt darin, daß größere Vorräte an Getreide und Mehl in Erwartung der höheren Zollsätze nach Österreich eingeführt und aufgestapelt werden.

### Motorboot mit 15 Personen gesunken.

Port Moresby (Neuguinea), 21. Juni. (R.) Ein Motorboot, in dem sich der britische Resident mit drei seiner Kinder und elf Eingeborenen befand, ist bei einem Sturm an der Küste untergegangen. Sämtliche Insassen des Bootes sind ertrunken.

### Landwirt Zell hingerichtet.

Stuttgart, 21. Juni. (R.) Der vom Schwurgericht Ravensburg wegen Ermordung seines Vaters zum Tode verurteilte Landwirt Julius Zell ist heute früh 1/2 Uhr im Hufe des Amtsgerichtsgefängnisses zu Ravensburg hingerichtet worden.

### Die ärztliche Untersuchung Biechowkis.

Lissabon, 21. Juni. (R.) Die Untersuchung des Geisteszustandes Biechowkis wurde gestern durch die Ärzte Sobral, Sid und Fernando Júlio fortgesetzt. Der Bericht der Ärzte wird für nächste Woche erwartet.

### Ein ehemaliger Sowjetbeamter der Unterschlagung beschuldigt.

Helsingfors, 21. Juni. (R.) Der frühere Anwalt der hiesigen sowjetrussischen Handelsvertretung erklärte gestern, er wage nicht nach der Sowjetunion zurückzukehren, da er von der S. R. U. verfolgt werde. Die sowjetrussische Gesandtschaft in Helsingfors beschuldigt Eriskian der Unterschlagung.

### Die Besteigung des Himalaja.

Neu York, 21. Juni. (R.) Die "New York Times" veröffentlicht einen längeren Copyright-Bericht über

die Anfang Juni erfolgte Besteigung des Jonsong-Gipfels des Himalaya. In den Überschriften wird hervorgehoben, daß die Deutschen Hörlin und Schneider als die ersten aus Vertretern von vier Nationen zusammengezogenen Expeditionen den Gipfel erreicht haben und daß Frau Dohrenkamp unter größten Schwierigkeiten den Lebensmitteltransport über den Jonsong-Pass geleitet habe.

### Oberstein besatzungsfrei.

Oberstein a. Nahe, 21. Juni. (R.) Die letzten von den Besetzungen beschlagnahmten Wohnungen sind gestern der Stadt zurückgegeben worden. Die französische Gendarmerie hat heute als letztes Truppenkommando die Stadt verlassen. Damit ist Oberstein von der Besetzung völlig geräumt.

### Rücktritt der Regierung von Malta.

London, 21. Juni. (R.) Die Blätter berichten aus Malta, daß das Kabinett gestern nachmittag angejährt der Unwesenheit des Premierministers Strickland in London vollkommen unerwartet zusammengetreten ist. Die Minister haben ihre Portefeuilles am Nachmittag zurückgegeben. Weiteren Meldungen aus Malta folge ist die Versetzung für einen noch nicht endgültig mitgeteilten Zeitraum suspendiert worden. Die Blätter bezeichnen diese Nachrichten als "dramatisch" und "sensationell".

### Warum Polen nicht ratifiziert.

Genf, 21. Juni. (R.) Das Völkerbundessekretariat veröffentlicht ein Schreiben der polnischen Regierung, in dem Polen die Gründe darlegt, durch die es zur Nichtratifikation des Völkerbundabkommen über die Abhängung der Einführung und Ausfuhr-Hindernisse gezwungen ist. Die Ratifikationsfrist ist am 20. Juni fällig geworden. Infolgedessen sind die elf Staaten, die bis jetzt unter Vorbehalt der Ratifikation Polens das Abkommen ratifiziert haben, darunter Deutschland, Österreich, Frankreich, vom 1. Juli an nicht mehr an ihre Ratifikation gebunden.

### Prügelei.

Berlin, 21. Juni. (R.) In der gestrigen Bezirksversammlung Kreuzberg kam es zu einer großen Schlagerei zwischen Kommunisten und Sozialdemokraten. Als diese eben beendet war, schlugen sich Nationalsozialisten und Deutschnationaler einerseits und sozialdemokratische Bezirksverordnete andererseits. Die Sitzung lagt auf. Es gab auf allen Seiten Verletzte.

Rumänien ist das Land, in dem Milch und Honig fließen müßte. Es ist neben Ungarn eines der wenigen europäischen Länder, das bei geheimer Führung den so idealen Zustand der Autarkie, der Selbstversorgung, erreichen kann. Es gibt dort Weizen und Petroleum, beinahe alles was die Erde an Früchten hervorbringt im Überfluss.

Leider ist aber in diesem gezeigten Lande die Politik immer ein eigenartig Ding gewesen. Einmal hat es eine konservative Regierung unter der Führung des verstorbenen Bratianu gegeben, die sich dem kapitalistischen Ausland gegenüber störrisch und misstrauisch zeigte. Die Folge war, daß Rumänien lange Jahre völlig von ausländischem Kapital abgeschnitten war, — es konnte nicht ernten, weil es das Säen nicht finanziert konnte. Dem konservativen Kabinett Bratianu folgte ein liberales. Man warf ihm so lange starke Korruption vor, bis er seinen Platz verlassen mußte. Und während dieser ganzen Zeit, bis heute leidet Rumänien ungeheuer unter diesen innerpolitischen Zermürbungen, die eine Politik auf längere Sicht mit größeren Zielen unmöglich gemacht haben. Von der Königinwitwe behauptet man, daß sie weit mehr von der Intrige als von der Politik versteht. Das war zum Regieren auch notwendig...

König Carol ist in Rumänien immer noch der Mann gewesen, von dem man eine Überbrückung der politischen Gegensätze erhoffte. Wer kann beurteilen, was in seiner Zeit stärker nach Paris zog: die Liebe oder die Sehnsucht aus diesen Intrigen der häuslichen Politik herauszukommen,

## Aus der Republik Polen.

### Ein Pole wird Völkerbundessekretär.

Warschau, 20. Juni. (Pat.) Der "Kurier Polonus" meldet aus Genf, daß sich dort die Nachricht verbreitet habe, einer der beiden neuen Sekretärposten im Generalsekretariat des Völkerbundes solle mit einer Persönlichkeit polnischer Nationalität besetzt werden. Dies ist auf einen geheimen Beschuß der 13. Kommission zurückzuführen, die unter Vorsitz des polnischen Delegierten Sokal über die Umgestaltung des Völkerbundessekretariats beraten hat. Die Nachricht von der erwarteten Ernennung eines Polen wird als Zeichen der Anerkennung dafür angesehen, daß die Bedeutung Polens als Großmacht wächst.

### Eine polnisch-amerikanische Konvention.

New York, 20. Juni. (Pat.) Der Botchafter Filipowicz und der Unterstaatssekretär Skłodowski haben gestern die polnisch-amerikanische Konvention über die Bekämpfung des Alkoholismus nach den Vereinigten Staaten unterzeichnet. Die Konvention sieht vor, daß evil. Ansprüche, die sich aus der Anwendung ihrer Ver-

stimmungen ergeben, von einer Kommission geprüft werden sollen, die sich aus je einem Vertreter der beiden Parteien zusammensehen wird. Sollte es zu keiner Einigung kommen, dann entscheidet der Haager Gerichtshof. Die Konvention ist in polnischer und englischer Sprache, die gleiche Geltung haben, abgeschlossen. Der Austausch der Ratifikationsurkunden erfolgt in Warschau.

### Eine vierstündige Programmrede.

Kattowitz, 21. Juni. (Pat.) In der gestrigen Sitzung des Schlesischen Sejm hielt der schlesische Wojewode Dr. Grażynski eine Programmrede, die mit einer halbstündigen Pause vier Stunden dauerte und 96 Schreibmaschinenseiten umfaßte. Die Diskussion über die Rede des Wojewoden wurde auf die nächste Sitzung vertagt.

### Das Wohnungsbauwesen.

Warschau, 20. Juni. Im Ministerium für öffentliche Arbeiten hat bereits die dritte Konferenz stattgefunden, die der Ausarbeitung des Gesetzes über das Wohnungsbauwesen gewidmet war.

### Ein Aufruf des Hauptausschusses für das Saargebiet.

Saarbrücken, 21. Juni. (R.) Die "Saarbrücker Zeitung" veröffentlichte heute einen Aufruf des Hauptausschusses für das Saargebiet, in dem es heißt: "Deutsche im Saargebiet! Wenn Rheinland und Pfalz für die Einheit Deutschlands manifestieren, dann dürfen wir nicht absieben stehen. Darum erwuchs aus der Mitte der Bevölkerung der Gedanke einer Treuhandgebung, die in der Nacht vom 30. Juni zum 1. Juli zugleich mit den Befreiungskundgebungen in den rheinisch-pfälzischen Landen in den folgenden Orten des Saargebiets vor sich gehen soll: Saarbrücken, Saarlouis, Merzig, Neunkirchen, Ottweiler, Homburg und St. Wendel, ferner in einem Ort des Warndtgebiets. Wir wollen unseren Brüder in der besetzten Westmark einen Gruß zusenden, in engster nationaler Verbundenheit, wie wollen aber auch unserem Willen Gehör verschaffen, endlich wie sie ins Vaterland zurückzukehren. Um die Kundgebung organisatorisch durchzuführen und ihre Überparteilichkeit zu verbürgen, hat sich der ehemalige Ausschuß für die Jahrtausendfeier im Saargebiet, gefügt auf eine Anzahl großer deutscher Verbände, erneut zusammengetan. Er ruft hiermit alle Schichten der Bevölkerung ohne Unterschied der Partei und Konfession, des Standes und Berufes zur Teilnahme an dieser Willensäubung auf, in der sichere Erwartung, daß der Appell die gleiche Zustimmung findet, wie es im Jahre 1925 in unvergleichlicher und denkwürdiger Weise geschah."

In Jaffa sammelte sich die Menge vor dem Regierungsgebäude an und versuchte eine Kundgebung, die von der Polizei nach amtlichen Angaben ohne Schwierigkeiten zerstreut wurde. Ein Polizist wurde verwundet. In Jerusalem verluden Schüler der Regierungs- und moslemischen Schulen Kundgebungen am Damaskustor, wo die Regierungs- und die Büros der arabischen Exekutive sind. Die Polizei zerstreute sie gewaltlos. Alle Verkehrsmittelpunkte Jerusalems werden durch stark Polizeiaufzüge bewacht. Die arabische Exekutive forderte dazu auf, den Hinrichtungstag jährlich als "Märtyertag" durch allgemeine Arbeitssuche zu begießen. Das Gebäude der arabischen Exekutive sowie einige arabische Läden hatten schwarz geflaggt und die arabischen Blätter erschienen mit Trauerrand. Die Regierung empfing gestern große Massen von Telegrammen, darunter von den deutschen Jüden, mit Begrüßungsbitten.

### Aus anderen Ländern.

#### Russische Zeit.

Berlin, 21. Juni. (R.) In Russland beginnt die Sommerzeit mit dem morgigen Tage und wird bis zum 30. September dauern. Der Unterschied zwischen der russischen und unserer Zeit erhöht sich damit von einer auf zwei Stunden, so daß es beispielsweise bei uns erst 10 Uhr mittags ist, wenn es in Russland 12 Uhr mittags ist.

#### Die französische Militärdienstzeit

Paris, 21. Juni. In Frankreich wird die Militärdienstzeit allgemein auf ein Jahr herabgesetzt vom 15. Oktober d. J. an. Die entsprechende Verordnung ist heute in dem amtlichen Verordnungsblatt der französischen Regierung erschienen.

#### Straßenbau in Ungarn.

Budapest, 21. Juni. (R.) In Ungarn sollen zur Vinderung der Arbeitslosigkeit große Straßenbauten ausgeführt werden. Der ungarische Ministerrat stimmte gestern einem Vorschlag des Handelsministers zu, für den Bau neuer Staatsstraßen demnächst einen Wettbewerb auszuschreiben. Die Kosten der vorgesehenen Straßenbauten würden sich voraussichtlich auf mehr als 6½ Millionen Mark belaufen.

#### Die heutige Ausgabe hat 16 Seiten

Berantwortlich für den politischen Teil: Alexander Jusch. Für Handel und Wirtschaft: Gustav Baehr. Für die Teile: Aus der Stadt: Oskar und Brieftafel: Rudolf Herbedtsmeier. Für den übrigen redaktionellen Teil und für die illustrierte Zeitung: "Die Zeit im Bild": Alexander Jusch. Für den Inseraten und Reklamestellen: Hans Schwarzkopf, Kosmos Sp. o. o. Verlag: "Posener Tageblatt". Druck: Concordia Sp. A. Sämtlich in Bogen, Unterdruckdruck.

# Genossenschaftsbank Poznań

Spółdz. z ogr. odp.

Poznań, ul. Wjazdowa 3

Fernsprecher: 42-91  
Postscheck-Nr. Poznań 200192

Drahtanschrift: Raiffeisen

Eigenes Vermögen 5.700.000,- zł /

Bydgoszcz, ul. Gdańska 162

Fernsprecher: 373 und 374  
Postscheck-Nr. Poznań 200182

Haftsumme 11.100.000,- zł

Annahme von Spareinlagen in Złoty und fremder Währung gegen höchstmögliche Verzinsung. — Annahme und Verwaltung von Wertpapieren.  
**Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.**

Am Montag, dem 16. Juni d. Js. nachts 11½ Uhr verschied nach langen, schweren, in Gott mit Geduld ertragenen Leiden, versehen mit den hl. Sterbekräften, mein unvergeßlicher, inniggeliebter Ehegatte, der **Landwirt Rudolf Jeske** im fast vollendeten 60. Lebensjahr. Seine Beerdigung fand am Donnerstag, dem 19. Juni d. Js., nachmittags 3 Uhr in Nieszawka vom Trauerhause aus statt. Für die trostreichen Worte des Herrn Pfarrers Warin aus Oborniki am Grabe meines entschlafenen lieben Ehegatten sage ich meinen herzlichsten und verbindlichsten Dank. Die tieftrauernde Gattin  
**Marta Jeste.**  
Nieszawka, powiat Oborniki, d. 20. Juni 1930.

**Zurückgekehrt**  
**Dr. Richard Peiser**  
Kinderarzt  
Poznań, Pocztowa 22.

**Deutsche Zeitschriften**

**DIE WOCHE**  
Deutschlands populärste Zeitschriften.  
**Die GARTENLAUBE**  
Die Zeitschr. der deutsch. Familie  
**SPORT im BILD**  
Das Blatt der guten Gesellschaft  
**SCHERLS MAGAZIN**  
Die bunte Zeitschr. für jedermann  
**DENKEN und RATEN**  
Die Zeitschrift für geistigen Sport  
**FILMWELT**  
Zeitschrift für Film, Foto, Funk.

Wenn Sie sich gute Freunde für Haus und Familie gewinnen wollen, abonnieren Sie die genannten Blätter. Bestellung durch jede Buchhandlung oder durch die Ausland-Abteilung d. Verlages.

VERLAG SCHERL • BERLIN SW

**Johannes Quedenfeld**  
POZNAŃ-WILDA  
ul. Traugutta 9  
Werkplatz: Krzyżowa 17  
(Haltestelle der Straßenbahn Linie 4, 7 u. 8)  
Moderne  
**Grabdenkmäler**  
**Grabeinfassungen**  
in allen Steinarten

**Auto-Bereifung**  
führender Weltmarken, sowie sämtliche  
**Autozubehörteile, Vulkanisier-**  
**Anfalt und Garagen**  
empfiehlt  
**Wulkanizator**  
**Borysiak i Ska.**  
Poznań, ul. 3 Maja 7  
Telefon 40-96.

Gottes Fügung nahm uns durch einen Unglücksfall unsern lieben, herzensguten Sohn, Bruder, Neffen und Bräutigam

**Georg Stark**

im blühenden Alter von fast 24 Jahren.

Die tieftrauernden Hinterbliebenen  
**Familie Stark,**  
**Familie Hoffmann.**

Poznań, den 19. Juni 1930.

Die Beerdigung findet am Montag, dem 23. Juni, 5 Uhr nachm. von der Kapelle der Christus-Kirchen-Gemeinde in Gurtstadt aus statt.

**Nachruf.**

Gott der Herr rief am 19. Juni durch einen plötzlichen Tod in die Ewigkeit unseren Kollegen

**Georg Stark**

Ein treues Gedenken wird über sein frühes Grab in uns fortleben.

**Das Personal der Werkstatt**  
**der Landw. Zentral-Genossenschaft.**

**Handstickereien**

Materialien. Sämtliche Aufträge werden in eigener Werkstatt zu mäßigen Preisen ausgeführt. — Zeichnungen auf eigenem, sowie anvertrautem Material besonders preiswert.

En gros! „**MASCOTTE**“ Handarbeits-Salon En détail!

Abonnements-Annahme des **Art Gout Beaute** bekannten Modejournals

**Handarbeiten**  
gezeichnet und fertig.  
**Geschw. Streich,**  
Kantaka 4, II Etage.

**Modelle**

für sämtl. Maschinenteile liefert **Br. Grzechowiak** Modellmacherei Poznań, ul. Bydgoska 2a.

**RICHARD GEWIESE**

Baumeister  
Sroda (Wlkp.), ulica Długa 68  
Fernsprecher 117

Gegründet 1904.

Bauausführung, Entwurf, Bauleitung, Beratung, ständige Beaufsichtigung der Gebäude auf Pachtgütern, Gutachten und Schätzungen.

**HOLZ- UND BRUSTOFFHANDEL**

**Fr. Turay**, das hellseherische Phänomen auf der Durchreise nach Amerika nur 8 Tage in Poznań. Eine junge Ungarin, die mit erstaunlich medialen Fähigkeiten ausgestattet ist, sieht im Trancezustand Vergangenheit und Zukunft jedes Menschen, stellt mit verblüffend Präzision Krankheitsdiagnosen, lüftet den Schleier, d. geheimnisv. seelische Vorgänge gewoben. Ein Lichtbild oder die Handchrift einer Person genügt Turay für die Seance; vor ihrem geistigen Auge rollt der Lebenslauf dieses Menschen ab, von der frühesten Vergangenheit bis in die ferne Zukunft. Zur mystischen Duntel gehöllte Kriminalfälle hat Turay mit bewundernswert Sicherheit und Genauigkeit dank ihrer hellseherischen Fähigkeiten zu lösen vermocht.

Fr. Turay ist in Begleitung des Experimentators und Sekretärs in Poznań abgestiegen. Sprechstunden von 10—12 Uhr vormittags und 5—7 Uhr nachmittags. — Szczecie 3, part. rechts.

Privates humanistisches  
**Gymnasium**  
für Knaben und Mädchen  
mit deutscher  
Unterrichtssprache. Rawicz  
9 jähriger Lehrgang,  
4 Vorschul-,  
5 Gymnasialklassen.

Anmeldungen von neuen  
Schülern und Schülerinnen  
täglich vormittags im Schulgebäude Kopernika 108 a.  
Vorzeugen sind Geburtschein, Impfschein und das  
leste Schulzeugnis. Aufnahmeprüfung für die 1.  
und 3. Gymnasialklasse am  
24., 25. und 26. Juni.  
Anmeldungen von Lernanfängern für die 1. Vor-  
schulkasse am 25. Juni.  
Neueintretende Schüler und  
Schülerinnen zahlen Schul-  
geld erst vom 1. Sept. ab.  
Pensionen werden nachge-  
wiesen.

Die Leitung.

**Eisschränke**  
**Eismaschinen**  
**Eisformen**  
**Wäschemangel**  
Weiß'sche Einfachapparate  
**Eintopfgläser**  
**Primus-Petroleumlocher**  
**Kaffee- u. Teemaschinen**  
**Gasbadapparate**  
**Fruchtkastenpressen**  
**Wessingpfannen und Kessel**  
**Geldkassetten aus Stahlblech**  
**Geldkassetten zum Einmauern**  
**Triumph-Liegestühle**  
Große Auswahl in gebieg.  
Haus- und Küchengeräten  
empfiehlt zu mäßigen Preisen

**Bolesław Ziętkiewicz**  
Poznań, ul. Nowa 8.

Wir suchen dauernd  
**Hypothekengelder**  
an erster Stelle zu hohen  
Zinsjägen auf exklusive  
Grundstücke in Stadt und  
Provinz. **Merkator** Sp.  
z. o. v. Poznań, Śląska 8  
Tel. 1536.

**Uhrmachergeschäft**  
in Poznań sucht tätigen  
Teilhaber(in) mit ca 2000 zł  
zwecks Einführ. von Waren-  
beständen. Zweck u. Existenz  
Konsess. gleichgültig.  
Off. u. 933 am Ann.-Exp.  
Kosmos, Sp. z o. v. Poznań,  
Zwierzyniecka 6.

**Jungen Stellmacher,**  
selbständigen Arbeiter stellt  
sich sofort ein. **Jan Machałek,**  
Kammerjäger, Poznań,  
ul. Małeckiego 15 II.

**Guterhastene Wolfsche**  
**Lotosmobile,**  
45 PS, wegen Umstellung  
des Betriebes zu verkaufen.  
**Fr. Rabbow, Łacina**  
Mija (Pozn.)

**Hausmädchen,**  
älteres, verständiges, zuver-  
lässiges für häusliche Ar-  
beiten, in einer Provinzial-  
stadt wird von sofort ge-  
sucht. Med. n. 931 a. Ann.-  
Exp. Kosmos Sp. z o. v. Poznań,  
Zwierzyniecka 6.

**Linoleum**  
verlegt, repariert  
**S. Orwat**  
Wrocławska 13.

**Restauracja Jeziory**  
am Górkę See.

Schönster Ausflugsort der Umgegend von Poznań, für Schulen und Vereine, empfiehlt dem geehrten Publikum.  
Für gute Speisen und Getränke wird bestens Sorge getragen.

**Albert Schröder.**

**Achtung! Achtung!**

**4 Pferde gestohlen**

- 1 brauner Wallach mit Stern, 9 Jahre alt, Stockmass 1,73 m.
  - 1 braune Stute mit Stern u. Schnibbe, hinten links weiss gefesselt, 11 Jahre alt, Stockmass 1,52 m., Brandzeichen,
  - 1 Stute, Rotschimmel mit Stern, hinten links weisse Ballen, 9 Jahre alt, Stockmass 1,57 m., Brandzeichen,
  - 1 brauner Wallach mit Stern, 3 Jahre alt, Stockmass 1,66 m., Brandzeichen.
- Gegen Belohnung abzugeben

**Dom. Gorzewo, p. Ryczywo, pow. Oborniki**

Wegen der vorgesetzten Saison und um unsere Läger für die Inventur-Aufnahme am 30. Juni d. Js. zu räumen, verfügen wir bei allen Einkäufen von

**Sommerwaren**

bis zu diesem Zeitpunkt einen

**Extra-Rabatt von 10%**

**Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft**

Spółdz. z ogr. odp.

**Poznań, ul. Wjazdowa 3.**  
Textilwaren-Abteilung.

Perfekte deutsch und polnisch schreibende **Ste notypistin** gesucht. Offerten unter 936 an Annonen-Expeditio Kosmos Sp. z o. v. Poznań, Zwierzyniecka 6.

Wir suchen für unser Getreidegeschäft, verb. m. Dampfmühle z. 15. Juli einen nüchternen, ehrlichen evangel.

**Lagerverwalter**  
Kontakt in Höhe von zl 2000.— erforderlich. Bewerbungen mit selbstgeschriebenem Lebenslauf und Zeugnisabschriften zu richten an **Deutsche Kornhaus-Gesellschaft**, Janowiec, pow. Znin.

**Schwester**

für älteren Herrn, der noch tätig ist, zur Körperpflege gesucht. Gehalt und freie Stelle, im Sommer Kandhaus, Winter Stadtwohnung. Angebote mit genauen Angaben bisheriger Tätigkeit, Ansprüche und Bild mit 923 an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. v. Poznań, Zwierzyniecka 6.

Für sofort oder später **Buchhalter[in]** beider Landesprachen mächtig, gesucht. Bewerbungen mit Zeugnisabschriften an **Otto Heidler, Wolsztyn**, Fabrik konzent. Frucht- ejzen und Obstwein-Kelterei.